

47^e Rue
devient
E-cigarettes and Co
Voir p.3

Des **L'ÉCHO** Passions

Tél. 04 76 64 07 93

lecho@publipassion.com

www.lechodespassions.com

JUIN 2013

MENSUEL GRATUIT / 12 600 EXEMPLAIRES

NUMERO 222

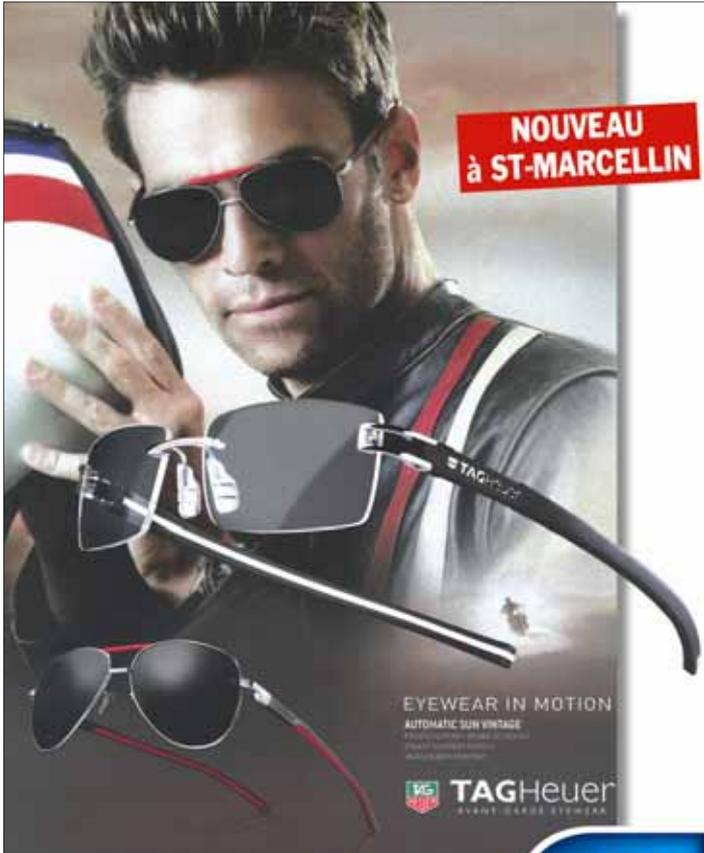
Prochaine sortie du 1er au 5 Juillet - **Date limite Lundi 24 Juin**

Ludovic Champon
Traiteur
La gastronomie selon vos envies !

MARIAGES - BAPTÊMES
BANQUETS - REPAS ASSOCIATIONS
PLATS CUISINÉS

1 seule motivation !!!
votre satisfaction !!!

13, rue Aymard Durivail - ST MARCELLIN
04 76 38 48 24



**NOUVEAU
à ST-MARCELLIN**

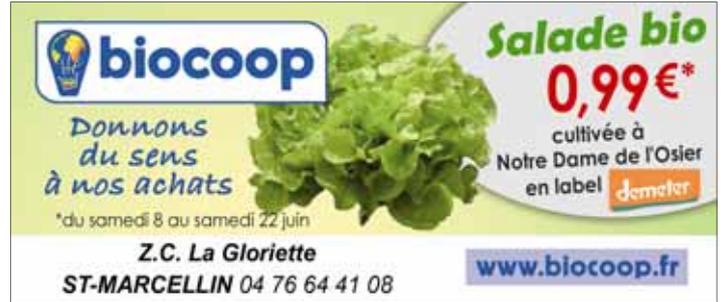
EYEWEAR IN MOTION
AUTOMATIC SUN VINTAGE

TAG Heuer
SWISS MADE STYLED

ATOL
LES OPTICIENS

Votre Opticien
C.C. LECLERC - Chatte / ST-MARCELLIN
Tél. 04 76 36 08 50

www.opticiens-atol.com



biocoop

Donnons
du sens
à nos achats

*du samedi 8 au samedi 22 juin

Salade bio
0,99€*
cultivée à
Notre Dame de l'Osier
en label **demeter**

Z.C. La Gloriette
ST-MARCELLIN 04 76 64 41 08

www.biocoop.fr



SAINT-SAUVEUR

FOIRE DU PRINTEMPS

**8
ET
9
JUIN
2013**

VOGUE & FOIRE

FEU D'ARTICE

CHALLENGE RETTUGA

Repas MOULES FRITES

BAL avec Sun'Music

6^{ème} EDITION

Valée

Info : 06.04.42.87.51
www.comitedesfetessaintsauveur.fr



Mercerie • Tissus • Loisirs créatifs • Home Déco
Beaux-arts • Encadrements • Perlerie

Atelier créatif le mercredi et le samedi après-midi
et vacances scolaires pour les enfants

OUVERTURE Samedi 8 juin
non-stop de 9 h à 19 h

PROMO sur articles signalés en magasin
-30% -40% -50%

CADEAU OFFERT
à partir de 20 € d'achat

Atelier créatif adultes 2 soirs par semaine
et le samedi après-midi



Centre commercial E. Leclerc - CHATTE - ST-MARCELLIN Tél. 04 76 36 10 45

Cuisines

Electroménager

**A partir du 11 juin
2013**

Matelas

Canapés

Lits

Meubles

Sommiers

LIQUIDATION TOTALE*

jusqu'à

-70%

avant travaux

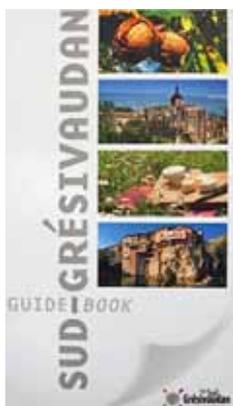
*Selon autorisation préfectorale n°3813L022.
Jusqu'à épuisement des stocks.

670, Z.I. La Gloriette - Parking Camarly / Concept - CHATTE
Tél. 04 76 38 05 56 / danielvivier@orange.fr

Les nouveaux guides touristiques du Pays Sud-Grésivaudan sont arrivés !

En cette fin de printemps, le soleil et la chaleur se font désirer... pour autant les sites touristiques, culturels et patrimoniaux du Pays Sud-Grésivaudan ont débuté leur nouvelle saison estivale 2013 et la nouvelle collection des guides touristiques est arrivée !

Le nouveau "GuideBook", toujours bilingue, s'est étoffé... avec 16 pages d'entrées thématiques dédiées à "vos envies, vos humeurs", en somme un carnet de voyages personnalisable. Vous retrouverez bien entendu toujours l'entrée



territoriale faisant la part belle -en image- à toutes les richesses que comptent "les microrégions" de ce Pays. Ce guide touristique, réalisé à l'image de célèbres guides de voyages, se veut être votre compagnon de route lors de votre séjour en Sud-Grésivaudan. Et, pour ceux qui veulent préparer en amont leur séjour la déclinaison web existe aussi avec une version consultable en ligne sur www.tourisme.sud-grésivaudan.org

Le guide touristique s'accompagne d'un guide pratique en couleur dans lequel vous retrouvez toutes les bonnes adresses (hébergement / restauration / activités...) sur le territoire Sud-Grésivaudan

La carte patrimoine et tourisme quant à elle a été revisitée pour accueillir les nouvelles communes qui ont intégrées sur le territoire du Sud-Grésivaudan à savoir : Montaud, Saint Quentin Sur Isère et la Rivière ainsi que leurs acteurs touristiques majeurs citons entre autre le Golf-Hôtel Grenoble Charmeil et la Distillerie Meunier & associés. Ces documents sont publiés par le Syndicat Mixte Pays Sud-Grésivaudan dans le cadre de sa mission de promotion des acteurs économiques locaux, grâce à l'appui financier des trois Intercommunalités et de la Région Rhône-Alpes dans le cadre du Contrat de Développement Durable Rhône-Alpes 2012-2018.

Guides et cartes touristiques sont à votre disposition auprès des offices de tourisme du Pays Sud-Grésivaudan ainsi qu'au service tourisme du syndicat mixte Pays Sud-Grésivaudan.

Activ'jeunes : C'est le moment de vous inscrire pour l'été

Vous avez entre 12 et 17 ans, vous cherchez des activités pour cet été : la Ville de Saint-Marcellin propose aux jeunes un accueil de loisirs avec un programme diversifié et attrayant, pendant les vacances scolaires (du 8 juillet au 30 août).

Karting, piscine, paint-ball, équitation, canyoning, accro-branches, sorties, Festival Musilac à Aix les Bains...les activités sont nombreuses ! (sorties en journée ou à la demi-journée, mini séjours).

Cette action que la Ville renouvelle chaque année, porte ses fruits. Les jeunes en redemandent et reviennent avec plaisir. Initiation et d'activités sportives encadrées par des éducateurs diplômés ainsi que la découverte d'activités à l'extérieur de la commune au travers notamment de mini-camps (à Castellane, Hauterives, St-Pierre de Bœuf, Grau du Roi...), c'est le moment de vous inscrire. Tarifs en fonction du type d'activité.

Vous avez entre 16 et 18 ans, vous êtes saint-marcellinois : vous pouvez effectuer des petits chantiers et être indemnisés en contrepartie. Six chantiers vous sont proposés. Inscrivez-vous !

Inscriptions auprès du Service jeunesse 04 76 38 89 86 - Mohamed : 06 72 27 84 20. Accueil-eloisirs@saint-marcellin.fr - www.saint-marcellin.fr Carte d'adhésion annuelle Activ'jeunes obligatoire : 5 €

Publireportage

Désormais vous pouvez "vapoter" grâce à la boutique 47^e Rue (face à la Bijouterie Follut)

Ca y est, Saint-Marcellin possède son magasin de e-cigarettes ! Désormais à la boutique 47^e Rue - E-cigarettes and co - sise 47, grande Rue, vous trouvez tout ce qu'il faut pour vapoter : cigarettes électroniques, accessoires et liquides pour celles-ci !

Pour tous ceux qui souhaitent réduire leur consommation de tabac ou arrêter de fumer, la cigarette électronique peut vous aider car son utilisation se substitue parfaitement à la cigarette classique : elle permet d'éprouver les mêmes sensations qu'avec la cigarette classique tout en contenant moins de toxines et elle permet également d'alléger considérablement le porte-monnaie !

Les "kits" de cigarettes électroniques vendus au magasin 47^e Rue - E-cigarettes and co vont de 29,90 € à 59,90 €. Avec une recharge à 5,80 €, on peut "vapoter" l'équivalent de 7 paquets de cigarettes. L'addition est vite faite. En investissant dans une cigarette électronique, un fumeur régulier peut économiser jusqu'à 3 600 € par an.

La première motivation des "convertis" à la cigarette électronique reste, toutefois, l'envie d'arrêter de fumer. Les recharges de liquide sont plus ou moins fortement dosées en nicotine. Il existe également des recharges sans nicotine pour les personnes



souhaitant simplement conserver le plaisir du geste.

Composé d'une batterie, le fonctionnement de l'objet est simple : on inhale de la vapeur. Pas de combustion, donc pas d'inhalation de produits type goudron, mercure ou arsenic.

De plus, avec l'e-cigarette, vous avez la possibilité de ne plus gêner votre entourage et ne serez plus incommodé par des odeurs sur vos vêtements et vos cheveux.

La cigarette électronique, c'est donc le plaisir de la clope sans ses

inconconvénients.

Envie d'essayer ? Rendez-vous à la boutique 47^e Rue - E-cigarettes and co où des vapoteurs sont à votre disposition pour vous écouter, vous comprendre et ainsi, vous orienter vers le produit le plus adapté à vos habitudes et à votre consommation de cigarettes. Parce que chaque personne est différente, chaque produit répond à un besoin particulier !

47^e RUE - E-CIGARETTES AND CO - 47, Grande Rue à ST-MARCELLIN - 04 57 33 10 50



80^{ème} ANNIVERSAIRE de la CARROSSERIE RABATEL & Remise du LABEL "EXCELLENCE OPERATIONNELLE", Distinction OR

Créée en 1933 par M. REVEL, transmise en 1948 à Fernand RABATEL, en 1978 à Gaston LAYE, puis cédée en 2005 à Messieurs REYNAUD, la Carrosserie RABATEL, sise à Saint-Marcellin a été reprise en septembre 2010 par André & Christelle ALLAERT, deux professionnels totalement complémentaires : André, passionné d'automobiles, carrossier, tôlier/formeur diplômé, possède 25 ans de savoir-faire en Carrosserie & Peinture. Quant à Christelle, Expert comptable de formation, après 7 ans passés chez un grand Groupe International, elle assure le développement commercial et la gestion administrative et financière de l'entreprise.

Après 3 ans de nombreux efforts, d'investissements, d'innovations et d'une nouvelle organisation des process de l'Entreprise, le couple et toute son équipe viennent de se voir remettre par le groupe BASF - leader mondial de l'industrie chimique - le label "EXCELLENCE OPERATIONNELLE", Distinction OR. C'est la toute première carrosserie en France à obtenir cette reconnaissance qui devient ainsi un site pilote.

"La démarche d'Excellence Opérationnelle reflète le niveau de la maturité de l'organisation d'une carrosserie. La carrosserie RABATEL a rapidement mis en place les actions qui lui ont permis d'atteindre ce que nous considérons aujourd'hui comme étant une organisation pleinement optimisée, d'où l'obtention du label de niveau OR" indique Thierry LECLERC, Responsable Technique et Marketing France de BASF.

La remise de ce label a eu lieu Vendredi 31 mai, journée durant laquelle la Carrosserie fête par la même occasion son 80^{ème} anniversaire sous la présidence d'André VALLINI, Sénateur et Président du Conseil Général de l'Isère, et en présence de l'ensemble de la clientèle professionnelle de la Carrosserie, chefs d'entreprises, compagnies d'assurances et partenaires.

Cette journée a ainsi également marqué la mutation de l'Entreprise vers un nouvel état d'esprit "Services" très orienté clients :

- **Prise en charge du sinistre dès l'arrivée du client**
 - **Service de photo expertise sans RDV en 15 mn,**
 - **Evaluation des travaux à réaliser sur le véhicule et transmission instantanée à l'expert,**
 - **Diagnostic conseil et contrôle sécurité d u véhicule,**
 - **Gestion et prise en charge des démarches administratives auprès des p a r t e n a i r e s assurances, collision et bris de glace,**
 - **Véhicule de remplacement pendant les réparations, à disposition,**
 - **Service de voiturier,**
- La carrosserie RABATEL, à la pointe des



Christelle et André ALLAERT au centre entourés de toute l'équipe de la Carrosserie

innovations, propose ainsi les meilleurs process techniques et une offre complète en carrosserie - tôlerie, réparation des éléments plastiques, peinture, climatisation, bris de glace en vrai "professionnel" de l'automobile. Toujours à l'écoute de ses clients, elle reste mobilisée et réactive.

- **Côté Carrosserie - tôlerie** : L'équipe est



composée de techniciens hautement qualifiés, un savoir faire allié à des outillages de haute technologie permettent de réparer les véhicules suite à des chocs importants ; Le MARBRE SCANNER en est une illustration. Les nouveaux procédés de réparation tôlerie rapide permettent la maîtrise des coûts et une qualité de travail préservés.

- **Côté peinture** : La Carrosserie RABATEL dispose d'un Laboratoire et deux cabines de peinture, le personnel, de formation spécifique, intervient sur tout type de supports.

- **Côté climatisation** : L'activité recharge et maintenance de climatisation est réglementée, deux employés possèdent l'attestation d'aptitude

à la manipulation des fluides frigorigènes.

- **Côté bris de glace et vitrage** : Prise en charge complète : de la déclaration de bris de glace à la réparation ou au changement des vitrages.

- **Côté innovations** : s'adapter au contexte de crise pour les particuliers... Une bosse, une rayure, des phares ternis... ? La Carrosserie RABATEL propose à prix compétitifs des forfaits "REPAIR" EXPRESS pour réparer bosses, coups de portières, rayures, et réparations des optiques de phares.

- **Côté Services** : Tous les véhicules réparés sont nettoyés intérieurs et extérieur. Un contrôle qualité est réalisé

systématiquement. Ces services sont offerts aux clients.

La Carrosserie propose à ses clients des véhicules récents durant les réparations, toutes catégories : citadines, berline, monospace... selon les besoins et un service voiturier qui s'adapte aux besoins et à la demande de ses clients tant à domicile que sur lieu de travail.

- **Côté Locations de véhicules** : La Carrosserie Rabatel est "Point relais" du réseau de location de véhicules Rent a Car.

Et... dans le respect de l'environnement, tous les techniciens qualifiés sont formés et ont obtenu leur certificat de capacité. L'ensemble des produits et peintures utilisés répondent aux normes environnementales en vigueur.



Alors vous aussi, n'hésitez plus à confier votre véhicule à cette équipe de professionnels connus et reconnus.

Carrosserie Rabatel - 5 avenue de Romans - 38160 Saint-Marcellin. Tél 04 76 38 12 26.
www.carrosserierabatel.fr

Assises de l'éducation

Parents, enseignants, associations : tous concernés !

Dans la continuité de la démarche de concertation entreprise en mars dernier auprès des parents et des acteurs éducatifs afin de décider collégialement de la date d'application de la réforme des rythmes scolaires (à la rentrée 2014), la ville de Saint-Marcellin lance le troisième temps de la concertation en organisant le 12 juin, à 18 h en salle de conférence, les Assises de l'éducation.

Axées sur les rythmes biologiques de l'enfant et la notion de "co-éducation", ces assises ont pour ambition d'associer un maximum de participants aux réflexions qui président à la redéfinition d'une politique éducative ambitieuse, concrétisée par le futur Projet éducatif local (PEL) de la ville.

Cette soirée sera marquée par la présence de trois personnalités : Claire Leconte, professeur de psychologie de l'éducation, experte en chronobiologie, Paul Bron, adjoint aux affaires scolaires à Grenoble et Joa Palma, chargé de mission de la Ligue de l'enseignement. Ces spécialistes partageront avec le public les résultats de leurs recherches et de leurs expériences en répondant aux questions des représentants de parents d'élèves, des acteurs éducatifs et associatifs. Ces débats seront l'occasion d'aborder les enjeux éducatifs de demain dans une société en pleine mutation. L'enjeu est de se donner tous les moyens de tracer de nouvelles perspectives pour accompagner l'enfant vers sa vie d'adulte. C'est l'ambition de Saint-Marcellin ! Parents, enseignants et responsables associatifs sont attendus nombreux à cet important débat consacré à l'éducation partagée de nos enfants.

Confirmer votre présence par mail : assiseseducation2013@saint-marcellin.fr

Coiffure Art & Bien-être :

osez la différence, exigez la qualité

Vous entrez dans un espace entièrement dédié au bien-être capillaire : le ton est donné ; l'atmosphère créée, le choix des couleurs et des matériaux, organisés selon une approche humaine et discrète ; tout est mis en œuvre pour que vous vous sentiez totalement détendu.

En toute simplicité, Nadège, Sabrina et Sylvie sont à votre écoute afin de répondre parfaitement à vos attentes et à vos besoins.

♦ **VISAGISME** : pour la forme de votre coiffure adaptée à la forme de votre visage et selon vos émotions (méthode expérimentée depuis 10 ans pour votre plus grande satisfaction) créant une renommée du salon de coiffure Art & Bien-être).

♦ **JEUX DE LUMIERE** pour votre chevelure qui exalteront les traits de votre personnalité grâce à des techniques de balayage originales et des colorations innovantes ; 100 % végétales : sans ammoniac, sans S.L.S., sans parfum synthétique, sans paraben.

♦ **DECOUPIGES REVOLUTIONNAIRES** pour des coiffures
- faciles à refaire chez soi.
- évolutives grâce à la repousse des cheveux
- multiformes / one cut

♦ **EMBEILLIR VOTRE CHEVELURE** avec la ligne capillaire **René FURTERER** au salon ou chez soi : nourrir, protéger, dynamiser, purifier, élargir !!!!

JAMAIS PERSONNE N'AURA AUTANT PRIS SOIN DE VOUS !

Alors n'attendez pas pour prendre rendez-vous

NON STOP du mardi au samedi

A ST-SAUVEUR

Parking Intermarché, à côté de la pharmacie

Tél. 04 76 64 06 77 - www.artetbienetre.fr

Echos du Pays de St-Marcellin, l'actualité de la Communauté de Communes

♦ Le rôle de parent, la place de l'enfant

Être parent c'est souvent un bonheur. Pourtant il arrive que l'on se pose des questions : "Est-ce que c'est comme ça qu'il faut faire ?" "Est-ce que j'ai fait le bon choix..." S'il n'y a pas UNE méthode à suivre, un éclairage extérieur peut apporter un bol d'air frais à nos angoisses parentales.

C'est pourquoi Passerelle santé organise une conférence sur le rôle de parent et la place de l'enfant (0-10 ans) animée par Gérard Poussin, professeur émérite de psychologie (Université II de Grenoble), jeudi 13 juin, à 19 h, salle de conférence, Espace St-Laurent à St-Marcellin. Entrée libre.

♦ Atelier des parents

A l'atelier des parents, on n'apprend pas à fabriquer des enfants. On est plutôt dans la phase d'après, celle de l'éducation. Mais toujours pas de mode d'emploi ! Juste des rencontres entre parents pour discuter et échanger sur les difficultés rencontrées, les trucs et astuces déployés par les uns et les autres... Prochaines dates :

- mardi 11 & 25 juin, de 8 h 45 à 9 h 45

- jeudi 6 & 20 juin, ainsi que le 4 juillet de 18 h 15 à 19 h 15

Les ateliers ont lieu au cyber pij (maison de l'économie, 7 rue du colombier, Saint-Marcellin), ils sont gratuits et sans inscriptions.

♦ Atelier sophro-ludiques

Passerelle santé organise des ateliers sophro-ludiques pour des duos parent-enfant (3 à 5 ans). Le but de ces ateliers ? Vivre un moment agréable et différent avec son enfant.

Prochaines séances, les mercredis 5, 12, 19 et 26 juin, ainsi que le 3 juillet. Les séances se déroulent de 10 h à 11 h, à la maison de l'économie du pays de Saint-Marcellin (7 rue du colombier, Saint-Marcellin) et sont gratuites. Si vous souhaitez participer, merci de vous inscrire auprès de Passerelle santé (5 boulevard du champ de mars, Saint-Marcellin), les mercredi et jeudi de 14 h à 17 h.

♦ Eveil corporel avec le RAM !

Depuis début mai, le relais assistantes maternelles (RAM) du Pays de Saint-Marcellin organise des séances d'éveil corporel pour les 2-3 ans, au dojo à Saint-Marcellin et à l'école maternelle de Saint-Sauveur.

Pendant les séances de 45 minutes, les enfants accompagnés par Peggy Rami, danseuse professionnelle et leur assistante maternelle, apprennent à découvrir leur corps, l'espace, le rythme et libèrent leur énergie.

35 enfants inscrits composaient les 2 groupes qui viennent de terminer leur cycle fin mai. Une belle réussite.

Communauté de Communes du Pays de Saint-Marcellin, Maison de l'Economie, 7 rue du colombier, Saint-Marcellin. 04 76 38 45 48.

A Izeron, on aime faire la fête !

Dans la nuit du 1^{er} mai, les habitants d'Izeron ont pu voir défiler les jeunes d'Izeron afin de perpétuer la tradition du 1^{er} mai. Ainsi, plus de 490 œufs ont été récoltés. Le lendemain midi, toute la population a été invitée à déguster l'omelette géante dans une joyeuse ambiance.

Le Comité des fêtes vous rappelle que la vogue annuelle se déroulera du 22



au 24 juin 2013 avec un spectacle de cascades de voitures le dimanche après-midi, inédit dans la région.

Saint-Hilaire en fête du 17 au 20 mai

La municipalité en lien avec les associations a organisé pour la 4^{ème} année consécutive, 4 jours de fête sur la commune de Saint-Hilaire du Rosier du 17 au 20 mai.

Vendredi 17 mai, les aînés ont ouvert les festivités en organisant des concours de pétanque et de coinche.

L'association **Amitié d'automne** a accueilli plus de 104 doublettes. Le concours de pétanque a été perturbé par le mauvais temps, 10 équipes se sont tout de même mesurées sur le tout nouveau terrain de pétanque.

La soirée s'est prolongée avec un vernissage organisé par l'**association Traqueurs d'images** à la salle Doyon ; l'exposition de photos avait pour thème la "vie nocturne".

Samedi 18 mai, sous un ciel capricieux l'**association FCH**, a organisé le "challenge Florian Paquet" où 44 doublettes ont participé à ce concours de pétanque.

Dans le même temps, aux "Charbonnots", une affluence prometteuse inaugurerait le traditionnel tir aux pigeons de l'**ACCA**. Pas moins de 3 pas de tir allaient satisfaire les amateurs du genre trois jours durant.

Le concert Rock'in air' a attiré plus de 100 personnes à la salle des fêtes de la Gare. Cinq groupes se sont produits : R'Ganza, Delko, The Halifax, Jahdee et **Walkyri** ; Là encore, une belle satisfaction pour Joël, organisateur méritant de cette manifestation.

Dimanche 19 mai,

La météo étant trop incertaine, les membres du **Sou des écoles** ont décidé de déplacer le vide-grenier au gymnase du village. Et ils ont bien fait ! En effet, de nombreuses averses ont ponctué la journée, mais cela



n'a pas atteint le moral des nombreux exposants (heureux d'être à l'abri) et des chineurs qui se sont succédés tout au long de la journée ! En fin de matinée, le vide-grenier a accueilli l'**harmonie de St Hilaire** renforcée par des musiciens de la **Lyre St Marcellinoise** et tout le monde a pu apprécier le très beau concert donné sur la mezzanine du gymnase. Les enfants ont pu s'en donner à cœur joie sur le château gonflable présent à leur attention. Cette première au gymnase s'est bien

déroulée malgré l'improvisation et le manque d'expérience pour installer les tapis cocos ! Merci à la municipalité pour son aide matérielle. Le Sou des écoles vous donne rendez-vous pour son 2^e concours de pétanque en doublettes qui aura lieu le samedi 15 juin à partir de 13 h au village.

L'**amicale des sapeurs pompiers** a du composer avec les averses pour organiser son parcours sportif avec les enfants.

La **pétanque** a également maintenu son concours de pétanque doublettes pour le "challenge Florian Paquet" avec 58 doublettes.

Plus de 180 convives se sont régalés avec le repas raviolos organisé par **ABH** à la salle des fêtes de la Gare.

Toute la journée, le regard des organisateurs était rivé sur le ciel nuageux et menaçant, mais à la nuit tombée, les lumières du feu d'artifice musical et les bâtonnets lumineux offerts par la **municipalité** ont pu s'emparer du ciel de Saint-Hilaire pour clôturer avec brio et panache la journée.

Lyre Saint-marcellinoise : inscriptions à l'école de musique

Les inscriptions à l'Ecole de musique de la Lyre Saint-Marcellinoise pour l'année scolaire 2013-2014 pourront être prises **du 18 au 28 juin** au secrétariat de l'école, 3 avenue de la Santé à Saint-Marcellin : **les mardi, mercredi et jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30 et le samedi 22 juin de 9h à 12h**. Elles se poursuivront **du 2 au 14 septembre** aux mêmes horaires. Pour les élèves inscrits cette année et restant à l'Ecole l'an prochain, la réinscription d'une année sur l'autre n'est pas automatique : les parents doivent inscrire leur enfant en juin. En effet, ils ne seront pas prioritaires en septembre et risquent, pour certains instruments, de n'avoir plus de place !

Des journées "portes ouvertes" avec possibilité d'essayer les instruments de musique avec un professeur sont organisées **vendredi 21 juin** : accueil des scolaires des écoles de Saint-Marcellin toute la journée en salle polyvalente et **samedi 22 juin** : accueil des parents de 9h à 12h au Forum, rencontres avec des professeurs et des élèves, essai d'instruments, inscriptions...

"Le patois de Vinay intéresse aussi nos amis Suisses !

"Quand le patois revit o paï de la Franketa" a eu l'honneur et le plaisir d'accueillir à Vinay un groupe d'étudiants du Centre de dialectologie et d'étude du français régional de l'Université de Neuchâtel.

Accompagné de leur professeur, M. Kristol, le groupe constitué d'une dizaine d'étudiants a partagé, l'espace d'une journée, la vie des patoisants. Le parler "franco-provençal" était à l'ordre du jour. En effet, l'objectif de la rencontre était, dans le cadre d'un voyage d'étude du groupe de Neuchâtel, de rendre visite aux patoisants de la basse vallée de l'Isère, pour discuter, échanger et recueillir des exemples de parler local, sous forme de discussions spontanées, lecture ou saynètes. Parmi les nombreux sujets abordés, les patoisants ont, bien entendu, présenté la noix (la "nui", en patois) sous toutes ses coutures. D'abord, elle a su se laisser déguster et a été fort appréciée, de l'apéritif au dessert, dans différents mets régionaux et succulents, servis par le restaurant "L'Atalante". Ensuite, elle a été mise en valeur et brillamment décrite, étape par étape, de la naissance du noyer à la pressée du cerneau, par Nelly, à la fois patoisante et guide du Grand Séchoir, la Maison du Pays de la noix. Enfin, elle s'est mise en scène et disputée sur la "limite du champ du Mile", par nos incontournables ramasseurs de noix aux mains calleuses : "ina nui ét'ina nui!" (une noix est une noix!)

Le sérieux des études n'excluait bien sûr pas la bonne humeur, et c'est surpris par l'heure tardive que les groupes ont dû se séparer, en promettant de continuer à échanger... notamment par courrier électronique !

... décidément, patois et modernisme font bon ménage!

Retrouvez-nous sur www.quandlepatoisrevit.com

Haltérophilie : 1^{ère} édition Tournoi Célestin FILOSI

L'Athletic club Saint Marcellin rend hommage à Célestin FILOSI, en organisant la première édition du Tournoi d'haltérophilie FILOSI, Samedi 29 Juin, en plein air face au bar du Champ de Mars " Chez Tintin " 46, Boulevard du Champ de Mars à Saint Marcellin. Une rencontre franco-italienne qui promet d'être impressionnante.

Afin de faire découvrir à un large public ce sport d'exception, qu'est l'haltérophilie, le club a choisit d'organiser ce tournoi en plein air avec un accès gratuit pour tous. Célestin FILOSI était un homme généreux, tout particulièrement avec l'Athletic club Saint-Marcellin. Présent dans l'association pendant plus de 20 ans, il était devenu le supporter le plus assidu. Il attirait également les foules à chaque manifestation organisées par le club.

"Tintin", de son surnom de barman, était devenu un partenaire privilégié mais surtout un grand mécène pour l'association qui l'avait élu Président d'honneur en 2000. Décédé en 2010, on se souviendra toujours de lui et de sa façon de parler avec cet accent Italien venant de ses origines. C'est parce qu'il était une personne exceptionnelle, au grand cœur que l'Athletic Club organise ce Tournoi en son honneur.

Pour cet évènement exceptionnel, nous recevrons les athlètes Italiens de la région d'Emilie Romagne ainsi que toutes les équipes françaises souhaitant participer à l'évènement



(une équipe étant composée, d'après le règlement du tournoi, d'un athlète junior, d'une athlète féminine et de deux athlètes séniors). Cette rencontre entre haltérophiles français et italiens sera désormais organisée chaque année par l'Athletic club Saint Marcellin.

Programme de la journée
11h : Pesée des athlètes
14 h : début de la compétition.
Vin d'honneur en fin de compétition vers 18 h

A propos de l'Athletic Club Saint-Marcellin :

Association sportive à but non lucratif régie par la loi 1901, l'Athletic club a été fondée en 1983 et siège à Saint-Marcellin. L'association a pour but d'organiser, de contrôler, de développer et promouvoir la pratique de l'éducation physique et des sports et plus particulièrement : l'haltérophilie, le culturisme, la force athlétique, la musculation éducative sportive et d'entretien, la préparation physique et athlétique, la remise en forme et toutes activités susceptibles de susciter des liens d'amitié entre ses membres.

St Hilaire du Rosier : du Tennis à l'école !

C'est Sous l'impulsion du Tennis Club Hilairois et des professeurs des écoles Karen Excertier et Sylvie Chevalier que cette action a pu se dérouler.

Durant 8 semaines, les élèves de CM1 et de CM2 ont investi durant 2 heures le mardi après midi, les courts du tennis club Hilairois.

C'est Farid, moniteur diplômé d'Etat niveau 2, qui a animé ces sessions. Pour les enfants qui souhaitent prolonger cette pratique en dehors de l'école, le club de St Hilaire du Rosier peut bien sur satisfaire cette demande.

Au tennis club Hilairois, des cours sont proposés dès 4 ans, encadrés par un animateur formé, puis par un moniteur diplômé d'Etat à partir de 8 ans.

TOURNOI INTERNE

Il se déroulera du 22 juin au 7 juillet.

Catégories : Simple homme, Simple femme, simple 10-11-12 ans, simple 13-14 ans, simple 15-16 ans



inscriptions adultes 16 € (tournoi + repas du 6 juillet), jeunes gratuit.

Ce tournoi se clôturera le week-end des 6 et 7 juillet avec les finales et dans la convivialité avec un repas paella le samedi au soir au club.
participation aux frais : 12 € adulte (pour ceux qui ne font pas le tournoi) et 5 € enfants (moins de 12 ans). Venez nombreux !
inscriptions par mail : tchilairois@gmail.com



Entretien, réparation à domicile

André ROJAT 

www.ddepanne.fr ddepanne@gmail.com

L'Haltérophilie :

"Sport de Force par Excellence", voilà ce que l'on peut entendre au sujet de l'haltérophilie. Mais en réalité, ce sport nécessite vitesse, souplesse, technique, concentration et coordination. En compétition, les athlètes se livrent à un match qui consiste à porter la charge la plus lourde possible au Total Olympique. Le total olympique est la somme des poids soulevés lors de deux mouvements : l'arraché et l'épaulé jeté. Les haltérophiles disposent de trois tentatives pour chaque mouvement. À chaque tentative, ils peuvent augmenter la charge de leur barre à leur convenance et en fonction de la tactique adoptée. Le total olympique comptabilise alors le meilleur essai de chaque mouvement.

Pour + d'information au sujet de l'Athletic club : <http://www.athleticclubsaintmarcellin.org>.

PARTENAIRES MMA SANTÉ

PROTHÈSES DENTAIRES ?
JUSQU'À 20% MOINS CHÈRES ET
ZÉRO FRAIS À AVANCER !*



* En allant chez l'un de nos Partenaires MMA Santé, vous pouvez obtenir des prothèses jusqu'à 20% moins chères que les prix moyens du marché - Partenaires SANTECLAIR - SA au capital de 3 834 000 € et immatriculée au RCS de Montreuil sous le numéro 228 304 077 - 78 boulevard de la République - 92100 Boulogne Billancourt. Contactez votre Agent MMA ou connectez-vous sur www.mma.fr pour avoir plus d'informations.

Stéphane SOUGEY

54, Bd du Champ de Mars
38160 St-Marcellin
Tél. 04 76 64 02 45

24, rue St-Laurent
38160 St-Marcellin
Tél. 04 76 38 01 29

N° ORIAS 07009891



VOTRE PREMIER RÉSEAU SOCIAL D'ASSURANCES
1 800 réseaux sociaux de proximité partout en France

Bien-être

Quel message négatif se cache derrière nos comportements ?

Des enquêtes ont permis de découvrir les cinq messages négatifs les plus utilisés par tout le monde dans la vie quotidienne. Ils déterminent des traits de caractère typiques, qui sont sources de difficultés. Notre façon de nous conduire est influencée par certains de ces messages. Repérer le ou les nôtres, permet de comprendre nos mécanismes, ainsi se défaire peu à peu de nos croyances. Voici les cinq messages principaux :

Dépêche-toi : le message : "il vaut toujours mieux agir rapidement que prendre son temps car ce qui est vite fait, est bien fait..." Du coup cela laisse l'impression qu'une action menée lentement est forcément une action peu importante. De ce fait, les actions importantes sont toujours urgentes. C'est une personne qui va sans cesse se trouver dans l'agitation et le surmenage.

Sois fort(e) : le message "il vaut toujours mieux se méfier, ne pas montrer ce que l'on pense et ce que l'on ressent". Quand une personne est sous l'influence du message "sois fort", elle se met à être rigide, et intolérante, n'admet pas de s'être trompée, a trop d'assurance, cache ses intuitions et ses émotions, s'enferme dans la solitude et coupe le contact avec les autres. Le "sois fort" c'est aussi le "sois sérieux", "sois blagueur", et entre les trois, il existe le "sois Joconde" : un léger sourire perpétuel qui fait croire à une certaine gentillesse. C'est en fait une protection. Ce sourire masque une peur excessive de l'autre.

Sois parfait(e) : le message : "il vaut toujours mieux bien faire parfaitement, ne rien laisser au hasard". Quand une personne est sous l'influence du message "sois parfait", elle s'obsède pour les détails, devient anxieuse de ne rien oublier, pense que ce n'est jamais assez bien, vérifie plusieurs fois, veut éviter toute critique.

Fais plaisir : le message : "il vaut toujours mieux être bien perçu par tout le monde, et éviter les heurts, il faut être gentil avec tout le monde". "Fais plaisir aux autres" se retourne souvent en message "fais-moi plaisir" ou "sois gentil avec moi". Quand une personne est sous cette influence, elle n'ose pas dire non pour ne pas déplaire. Son objectif : se faire bien voir, être aimée de tous et ne pas décevoir.

Fais des efforts : le message : "il vaut mieux recommencer et s'acharner, c'est comme cela qu'on peut y arriver. Le mérite tient davantage au mal qu'on se donne qu'au résultat qu'on obtient". Il s'agit d'une personne qui pense qu'une tâche pénible a plus de valeur qu'une tâche facile. Même si elle se donne beaucoup de mal, elle a difficulté à arriver à finir une tâche. Elle se sent écrasée par celle-ci, mais s'y accroche, elle fait tout pour qu'on la plaigne, complique les choses, elle aime discuter sans fin. Elle trouve que les autres n'en font pas assez, et n'hésite pas à le leur reprocher.

Prendre conscience de ces injonctions, c'est entendre un de nos fonctionnements, et ainsi s'autoriser à sortir de ce schéma. Savoir est le début du lâcher prise...

*Association "L'Art d'être" - Nadine Courbier - Coach en confiance et en estime de soi, gestion du stress, gestion des situations difficiles, relations aux autres - Praticien du mieux être - Consultations à domicile - Ateliers en entreprise et collectivité
Tél. 06 87 66 87 35 - nadinecoubier@yahoo.fr*

Le coin des jardiniers : Que faire dans son jardin... en juin...

- * S'il pleut à la Saint Médard (8 juin), la récolte diminue d'un quart.
- * Quand il pleut à la Saint Gervais (19 juin), il pleut quarante jours après.
- * Saint-Paul et Pierre (29 juin) pluvieux est pour trente jours dangereux.
- * C'est le mois de juin qui fait le pain



En juin, les journées sont les plus longues de l'année. Le soleil est en principe généreux, cette année, espérons surtout qu'il arrive enfin ! Si tel est le cas, pas de repos pour le jardinier

■ Au mois de juin, de nouveaux semis sont à planifier dans le potager. Bien évidemment, en prenant en compte la météo. Vous pouvez semer les betteraves, les carottes, les choux verts et rouges, les courgettes, les haricots, les bettes, les panais et encore les navets. Ceci en pleine terre. Les endives, brocolis, choux carottes et poireaux d'hiver sont à semer à l'abri. Taillez les aubergines, les tomates, les courges, les concombres, les cornichons et les melons si vous en avez. Et pour un potager au top, pensez à butter les pommes de terre, les topinambours et les crosnes. Dernier conseil... n'oubliez pas d'arroser en cas de chaleur !

■ Au verger, les petits fruits comme les cassis, framboises et autres groseilles doivent être protégés de la gourmandise des oiseaux. Les cerises et les framboises arrivent à maturité et augurent de bien belles tartes et confitures !

■ Au jardin d'agrément, l'heure est au déterrage des bulbes de printemps tandis que les tiges déflurées des rosiers et des glycines sont coupées à la moitié de leur longueur. Juin est aussi le moment de planter les cyclamens, les crocus d'automne, les colchiques mais aussi les giroflées jaunes et les oeillets du poète. Sur le balcon, il faut se hâter maintenant pour planter les annuelles, les géraniums et les rosiers miniatures !

Sudoku Gym du cerveau

	7			1			9	
9			8					7
		3						6
	4				1	5		
	3						1	
		2	7				6	
5							6	
6					5			2
	8			2			7	

6		4						1	
							7	3	
		9		7	8				
			8				3		
	2				1				
5		1		2				6	
					6	8			
	9				5	4			
				9					6

Mots Mêlés

Mot mystère :

- ACTION
- ADEME
- ALTERNATIF
- ARBRE
- CAMPER
- CUMUL
- DECHETS
- DEMOCRATIE
- ECOLO
- ECOSYSTEME
- ELECTRICITE
- ENERGIE
- ENVIRONNEMENT
- EOLIENNE
- ESPECE
- GAZ
- INCINERATION
- MEMBRE
- MILITANT
- NATURE
- NUCLEAIRE
- OGM
- OZONE
- PARTI
- PETROLE
- POLITIQUE
- POLLUTION
- RECYCLAGE
- REELU
- SERRE
- TOURNESOL
- VERT

I	L	O	S	E	N	R	U	O	T	V	E	R	T	E
E	N	E	R	G	I	E	E	R	U	T	A	N	S	N
D	E	C	N	E	S	T	E	H	C	E	D	P	O	E
E	F	N	I	U	G	O	L	O	C	E	E	I	N	R
M	I	M	V	N	C	A	O	G	M	C	T	O	E	L
O	T	I	C	I	E	L	L	E	E	C	Z	E	U	E
C	A	L	S	A	R	R	E	C	A	O	L	M	Q	M
R	N	I	E	P	M	O	A	A	Y	U	U	E	I	E
A	R	T	R	A	C	P	N	T	I	C	O	M	T	T
T	E	A	R	R	E	L	E	N	I	R	E	B	I	S
I	T	N	E	T	A	R	B	R	E	O	E	R	L	Y
E	L	T	R	I	E	M	E	D	A	M	N	E	O	S
O	A	O	E	O	L	I	E	N	N	E	E	G	P	O
E	L	E	C	T	R	I	C	I	T	E	I	N	E	C
E	G	A	Z	N	O	I	T	U	L	L	O	P	T	E

SPECIAL FÊTE DES PÈRES

♦ **BOULES** : Pétanque, lyonnaise et accessoires



♦ **VÉLOS** : Accessoires et équipements

♦ **APPAREILS DE MUSCULATION**

♦ **CHASSE** : Armes, vêtements et équipements

♦ **PÊCHE** : Canes, moulinets, cuissardes et accessoires

RAYON ARCHERIE



♦ **SERVICES DE VERRE** décor chasse et pêche

♦ **DVD** : chasse, pêche, nature

♦ **COUTELLERIE**

LOISIRS 2000 Bernard CIMOLATO

3, route de Romans - ST-MARCELLIN - Tél. 04 76 38 13 51

CYCLES - COUTELLERIE - PÊCHE - CHASSE - BOULES
COUPES - TROPHÉES - ALIMENTATION ANIMALE
LOCATION DE DEGUISEMENTS

SOUS CHAPITEAU Brasserie **Les AGAPES** PENDANT CES 3 JOURS 30 MENUS XV À GAGNER Tirage le samedi soir

Les 6 - 7 et 8 juin en "anis verre sert" !

JEUDI 6 JUIN
Les premières moules de Bouchot s'invitent à la fête !
Midi : REPAS MOULES / FRITES
Le soir : À VOLONTÉ EN CHANSONS 20€ avec "CHAPI-CHAPO"...

VENDREDI 7 JUIN
1^{er} du mois... déjà 10 ans !
Midi : REPAS GRENOUILLE
Soir : À VOLONTÉ AU SON DE L'ACCORDEON avec "Omdegalà" 25€

SAMEDI 8 JUIN Provenzano
Bella Bella Italia !...
Midi : REPAS TULIPE® BELLA MARIA
Soir : LES SPAGHETTIS ONT DU GOÛT ET DE LA VOIX... À VOLONTÉ ! 25€

Les Gameux - CHATTE - 04 76 38 40 68



Depuis plus de 17 ans à votre service pour vos travaux de Reprographie et d'Imprimerie

Photocopies couleur et noir & blanc, reliures, cartes de visite, tampons, têtes de lettres, liasses, affiches, flyers, dépliants, brochures...

Jusqu'au 30 Juin

500 Cartes de visite commandées = + 500 OFFERTES



500 enveloppes
110 x 220 mm - 80g/m2
avec ou sans fenêtre

16,20 € HT

25, Faubourg Vinay ST-MARCELLIN - Tél. 04 76 64 07 93
E-mail : lecho@publipassion.com - www.publipassion.com



Achat - Vente - Reprise
de Véhicules d'occasion

PROMO PNEUS

- Atelier Réparations
toutes marques

- Magasin pièces et entretien

DEPANNAGE 7jours/7

- Vente de voitures
sans permis

LOUEZ MOINS CHER

à partir de
17€/jour

Utilitaires
à partir de
35€/jour

Z.A. La Maladière
38160 SAINT-SAUVEUR
Tél. 04 76 38 41 39 - 06 15 04 35 72
mail:negoceauto38@orange.fr

SAINT-SAUVEUR

VOTRE AGENT RENAULT
2 SITES POUR MIEUX VOUS SERVIR

Reparations toutes marques - Vente VN - VO
Dépannage - Remorquage - Carrosserie - peinture
Recherche climatisation - Réparation pare-brise - Prêt de véhicule

Garage Christian REY
Les Gameux RN 92
38160 Chotte
Tél. 04 76 64 92 15

Garage CONSTANT et REY
RN 532 - Pisançon
26300 Bourg de Péage
Tél. 04 75 70 28 80

CHALEUR BOIS

Jean-François ROUBINET
Vente - Installation - Poêles & Cheminées

Z.A. La Maladière - 38160 ST-SAUVEUR
chaleurbois38@orange.fr www.chaleurbois38.fr
Tél. 04 76 38 95 84 Port. 06 71 848 815

DAL'ALU
SARL BOURGUIGNON

GOUTTIÈRES ALUMINIUM
HABILLAGE BANDEAUX ET SOUS-FACE ALUMINIUM
ÉTANCHÉITÉ - PLAGES

Z.A. Les Bavognnes - 38160 SAINT-ROMANS
Tél. 04 76 38 43 15 - Fax 04 76 64 09 24
www.dalalu.fr/bourguignon

bouyouud

Fûts toutes contenances

Bacs à fleurs

RD 1092 - 38160 SAINT-SAUVEUR
Tél. 04 76 38 26 73 - Fax : 04 76 64 01 96
Internet : www.bouyouud.com
e-mail : contact@bouyouud.com

BONFILS VERCORS SERVICES
PROMOTIONS EXCEPTIONNELLES

Les plus grandes marques de matériel espaces verts

STIHL
JOHN DEERE
HONDA

Faites appel à des professionnels
ATELIER RÉPARATION - SAV

Z.I. La Maladière - 38160 ST-SAUVEUR
04 76 64 93 66

CITROËN

GARAGE DU CENTRE
Route de Saint-Bonnet - 38160 CHATTE

SARL Bernard & Félicien
Réparateur agréé CITROËN
Vente VO-VN

Réparations toutes marques
Tél. 04 76 38 23 84 - Fax 04 76 64 05 97
Mobile : 06 74 86 67 32 - felicienchristophe@yahoo.fr

Intermarché
HYPER

Les Thruppertaines

Votre partenaire du sud-grésivaudan

Ouvert de 8h45 à 19h30 non stop, et les dimanches de 9h à 12h

La Maladière 38160 ST-SAUVEUR
Tél. 04 76 38 21 10

BRICO MARCHÉ

OUVERT TOUS LES JOURS
de 9h à 12h et 14h à 19h
sauf le dimanche

Z.I. La Maladière - ST-SAUVEUR - 38160 ST-MARCELLIN - Tél. 04 76 38 26 25
BRICOLAGE - MATÉRIAUX - DÉCORATION - JARDIN - ANIMALERIE

FOIRE DU PRINTEMPS

8 ET 9 JUIN 2013

VOGUE & FOIRE

FEU D'ARTIFICE

CHALLENGE RETTUGA

Repas MOULES FRITES

BAL avec Sun'Music

6ème ÉDITION

IN-YAN'S Vallée

info : 06.04.42.87.51
www.comitedesfetessaintsauveur.fr

GARAGE - CENTRE AUTO - DEPANNAGE

Roady

Tél. 04 76 64 60 60 - 38160 SAINT-SAUVEUR

DISTRELEC

VENTE MATÉRIEL ELECTRIQUE

Z.I. La Maladière - 38160 ST-SAUVEUR
Tél. 04 76 38 04 03 Fax 04 76 38 50 46

La Brasserie du Centre
"Le Bistrot"

Z.I. La Maladière - 38160 ST-SAUVEUR
Parking Intermarché

04 76 64 40 03

mail : labrasserieuducentre@orange.fr - Retrouvez-nous sur : www.litelocal.com

LOISIRS 2000

Bernard CIMOLATO

Cycles - Chasse - Pêche - Coutellerie - Coupes
Trophées - Boules - Sports - Marquage sur textile
Location degüissements - Alimentation Animale

3 route de Romans - 38160 SAINT-MARCELLIN - Tél. 04 76 38 13 51 - Fax 04 76 38 08 29
loisirs2000.b.c@orange.fr

VOGUE - FOIRE

Entrée gratuite

SAMEDI 8 JUIN

- 13H30 Pétanque doublette
Challenge RETTUGA
- 18H30 Repas Moules frites
- 21H00 Bal GRATUIT avec Sun Music
- 22H30 Feu d'artifice

DIMANCHE 9 JUIN

- 10H00 à 18H30 **FOIRE**
- 13H30 Pétanque triplette mixte
- 14H45 Spectacle équestre
avec "Indian's Vallée"

Diverses animations toute la journée
Buvette / Snack

Norauto

Rue Camponnière - 38160 ST-MARCELLIN

Tél. 04 76 38 19 33

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30
Le samedi 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h.



Véhicules
neufs et
d'occasion



CHEVROLET



ALPES GARAGE

4, Avenue des Alpes - 38160 Saint-Marcellin
Tél. 04 76 38 10 83 - Fax 04 76 64 90 06
alpesgarage@orange.fr

l'Art du Carrelage
sols - intérieurs
extérieurs - murs
vente & pose

Ets RAVIER www.lart-du-carrelage.com
R.N. 92 - 38160 ST-SAUVEUR - 04 76 64 09 09

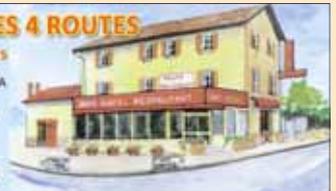
LE RELAIS DES 4 ROUTES

à Saint-Romans

RESTAURANT - PIZZERIA
TRAITEUR

Mariages, Baptêmes,
Anniversaires...

04 76 38 51 50



**ATELIER DE CANNAGE
ET PAILLAGE**

MARTINE GAILLIARD

Rue des Pivoines - 38160 SAINT-SAUVEUR
04 76 38 06 18

email : gailliarddominique@orange.fr
portail internet : lelienlocal.com



Bleu Vert
PISCINE & PAYSAGE

- PISCINES, coques ou dures

- MAGASIN PRODUITS ET ACCESSOIRES

- ENTRETIEN piscine et SAV

- AMÉNAGEMENT PAYSAGE

autour des piscines, cours et terrasses

- Spécialiste étanchéité PVC armé

R.N. 92, Le rond point - Z.I. La maladière

38160 ST-SAUVEUR - 04 76 38 60 64

www.bleu-vert-piscines-et-paysage.fr mail : bleuvert@orange.fr



**Boulangerie
Charlotte**

4, Avenue de Romans 38160 St Marcellin

tél. 04 76 36 79 30

 **CHARBONNIER-MOUNIER**
Escalier
Fenêtre Bois
Tél. 04 76 38 10 28
www.charbonnier-mounier.com

Fabrication artisanale sur mesure
RMTS Soudure
Tôlerie
Métallerie

Tous travaux
de métallerie
tôlerie - soudure
pour particuliers
et industries

Tél : 04 76 38 47 49
ST-SAUVEUR email : rmts-38@laposte.net

3G Location

VENTE
LOCATION
REPARATION
MATERIEL
BÂTIMENT - TP
INDUSTRIE - BRICOLAGE
PARTICULIERS - PROFESSIONNELS

ZI La Gloriette
38160 CHATTE
04 76 64 32 27
www.3g-location.fr
3glocation@orange.fr

7h30-12h et 13h30-18h



Macelle
HAULOTTE
SD 2-15

Cogne

Fenêtres et vitres

Opération Isolation

Profitez des avantages fiscaux pour renforcer l'isolation de votre habitation

Economisez jusqu'à 28 % sur la menuiserie et 33 % pour votre isolation! *

Contactez-nous!



Cogne - Fenêtres et Vitres
328 Rue Vaucanson - Z.I La Maladière - 38160 Saint Sauveur
04 76 38 11 83

fenetresetvitrescogne@nerim.net / www.fenetres-vitres-cogne.com

* Voir conditions en magasin



DAUPHINE BIÈVRE VIANDE

Route de Chatte ST-MARCELLIN ☎ 04 76 38 03 61

Retrouvez-tous nos colis sur www.bievreviande.fr

Enfin le Soleil ! Sortez les barbecues !

Colis Barbecue 39 €

- ♦ 1 kg de merguez
- ♦ 1 kg de chipolatas
- ♦ 1 de brochettes de dinde
- ♦ 1 kg de côtes de porc
- ♦ 1 kg de cuisses de poulet
- ♦ 6 tranches de jambon



Marinade, brochettes, merguez, chipolatas, grillades, boudins, mini-andouillettes, mini-chorizo ...

NOUVEAU

Ravioles artisanales
au bleu de Sassenage **2,80€ la part**



C.B.
Carte bleue

Tickets
Restaurant

Pour tout produit manquant, Bièvre Viande se réserve le droit de le changer par un article de valeur équivalente.

Souvenez-vous : "Eté 2003, le mont Barret en feu !"

Les samedi 8 et dimanche 9 juin, l'Amicale des Sapeurs-pompiers de Pont-en-Royans et Si Pont-en-Royans m'était conté vous invitent à la Salle des fêtes de Pont-en-Royans, de 10 à 12 h et de 14 à 17 h pour découvrir :

"Eté 2003 : Le mont Barret en feu !" : une exposition agrémentée de projections photo-vidéo, dix ans après l'incendie du mont Barret et à l'occasion de la sortie de la brochure "" 160 ans d'histoire des sapeurs-pompiers de Pont en Royans"

Au programme :

- Exposition de photos et de documents sur l'incendie
- Exposition *Journal de l'incendie du Barret* par les enfants de CM1/CM2
- Projection de photos et films à 10 h 30 et 15 h (les deux jours)
- Témoignages, photos en boucle, albums de photos
- Autres projections en boucle, album de photos
- Documents et photos sur l'histoire des sapeurs-pompiers

Vos témoignages, photos, etc., sont les bienvenus !

Vente exceptionnelle de la brochure "160 ans d'histoire des sapeurs-pompiers de Pont-en-Royans", brochure illustrée de 48 pages, prix : 6 €

Chant'Rives, leur dernier concert de la saison à St Lattier

Le groupe vocal de Chant'Rives après une année très studieuse organise son dernier concert de la saison 2012/ 2013 *en l'église de St Lattier village à 20h 30 le samedi 22 juin*.

Chant'Rives a volontairement cette année réduit ses participations à des concerts extérieurs pour préparer un nouveau répertoire qui sera interprété à cette soirée. La chorale s'est malgré tout déplacée à Miribel les Echelles fin avril, invitée par le chœur d'hommes "les copains de Chartreuse". Une très belle soirée en leur compagnie où le public était venu nombreux. C'était un juste retour d'une invitation qui avait eu lieu en 2009 à St Hilaire du Rosier.

Le samedi 22 juin Chant'Rives a demandé à la chorale "Déliss'Canto" de Romans de participer à l'animation de la soirée. Les deux chœurs se sont rencontrés en décembre 2012 lors d'un après-midi concert à St Marcel les Valence. Le courant étant bien passé, ils se sont promis de se rencontrer à nouveau afin de

partager un moment musical sympathique.

Rassemblez quelques personnes qui aiment chanter ; mettez devant elles un jeune homme passionné de musique, Voilà vous avez ce qu'il faut pour créer une chorale. Ludovic Thomas-Veyrenc a procédé ainsi en 2008 quand il a fondé la chorale "Déliss'Canto". Depuis, les choses ont évoluées. En 2009 la chorale devient associative ; le nombre de participants s'est étoffé pour atteindre aujourd'hui le nombre de 50 provenant de 21 communes. Le répertoire de "Déliss'Canto" est très éclectique. Les choristes prennent beaucoup de plaisir à chanter des chansons modernes (Jean Ferrat - Nino Ferrer - Henri Salvador...) mais aussi des chants du folklore international (Italie - Namibie...) sans oublier le répertoire classique et sacré.

Les deux chœurs se réuniront pour interpréter un chant commun pour clore cette soirée musicale.

Voilà de quoi passer un bon moment en leur compagnie et fêter ainsi la journée de la musique. *Les billets sont en vente auprès des choristes de Chant'Rives à un prix préférentiel, sinon le jour du concert au prix de 8 € (gratuit pour les enfants de moins de 12 ans)*

63^{ème} fête d'été à Chatte

Traditionnellement depuis 63 ans, les Chattois font la fête le dernier dimanche de juin !

Cette année, c'est donc le 30 juin qu'ils se réuniront à l'espace Vincendon-Dumoulin pour se retrouver ensemble avec leurs voisins, proches ou lointains.

L'A.E.P. de Chatte a préparé pour eux un programme riche et varié : à 10h30, messe animée par la chorale paroissiale St Luc, à 12h repas ravioles traditionnellement apprécié par les habitués de la fête. L'après-midi sera ponctué d'activités artistiques et musicales avec, en particulier, la participation de la section danse de la Jeanne d'Arc et de la Compagnie Tangerine. C'est donc à une journée de détente et de repos que vous êtes conviés dans une ambiance familiale et amicale qui plaira aux plus jeunes comme aux plus anciens.

Pour une meilleure organisation du repas, il est préférable de vous inscrire avant le 28 juin en téléphonant au **04 76 38 23 82 ou 04 76 38 51 44 ou 04 76 38 27 27** (17 € pour les adultes, 6 € pour les enfants de -12 ans).

2^{ème} édition du Trail - Vercors - Coulmes

Les 8 et 9 juin, le Parc Naturel Régional du Vercors accueillera pour la deuxième année consécutive le Trail-Vercors-Coulmes. Cette édition se déroulera sur deux jours avec le samedi une verticale (4,6 km) avec l'ascension des Gorges du Nan et le dimanche trois trails (9 km, 19 km et 37,5 km), avec le tour des Coulmes comme épreuve reine, et une randonnée chaque jour.



Programme du week-end

Samedi 8 juin - Mallevall :

13 h 30 - 15 h : Retrait des dossards
14 h - 14 h 30 : Départ de la randonnée
15 h 30 - 16 h 30 : Départ de la verticale du Nan
17 h 30 : Remise des prix et goûter campagnard

Dimanche 9 juin - Rencurel (Col de Romeyère)

6 h 30 - 9 h : Retrait des dossards
7 h 30 : Départ du Tour des Coulmes 37,5 km
8 h - 8 h 30 : Départ de la randonnée
9 h : Départ de la Ronde des Charbonniers 19 km
9 h 30 : Départ de la Coulmette 9 km
A partir de 11 h 30 : Remise des prix
A partir de 14 h : Courses enfants.

Informations et inscriptions sur : www.trail-vercors-coulmes.fr

Concours d'attelage à Vinay

Dimanche 23 juin, le Grand Séchoir à Vinay accueillera de 9 h à 18 h, un concours officiel d'attelage qualificatif pour les championnats de France 2013, organisé par un groupe de cavaliers, meneurs, bénévoles, avec le soutien "Des Ecuries de Pierre Brune" de l'Albenc. Des attelages à 1, 2 et 4 poneys et 1,2 et 4 chevaux participeront à deux épreuves de compétition : dressage et maniabilité.



Diverses animations seront également au programme : une exposition de voitures de collections, une animation avec la troupe La cour des Dauphins et ses musiciens, des promenades à Poneys, la visite du musée de la noix et un buffet / buvette sera à disposition.

A 10 h 30 défilé en ville des attelages et des voitures de collections et présentation sur la place du marché de Vinay.

Les organisateurs vous attendent nombreux pour passer avec eux une excellente journée.

Randonnée pédestre et VTT "Les Balcons du Royans Vercors"

Le CRC (Cyclo Royans Vercors Cross) vous invite à venir découvrir ou redécouvrir, dimanche 23 juin, le Royans Vercors au travers de randonnées pédestres ou VTT.

3 parcours marche sont proposés :

- Familial - facile "vert" 8 km
- Moyen 11, 5 km "jaune"
- Long 18,5 km "orange"

Et 4 parcours VTT :

- Familial - facile 10 km "vert"
- Assez facile 22 km "bleu"
- Difficile 28 km "rouge"
- Très difficile 40 km "noir"

Inscriptions et départs de 7 h à 10 (9h parcours noir et orange) au terrain de rugby de St-Jean en Royans. Tarifs : Adultes 7 € - Parcours verts et licenciés FFCT 5 € - Gratuit - 14 ans Renseignements au 06 98 75 38 01.

LE PLEIN D'IDEES

VOGUES / FOIRES / FESTIVALS

-**Vogue - Foire à Saint-Sauveur les 8 et 9 juin** organisée par le comité des fêtes. Samedi : Concours de pétanque, repas moules frites, bal gratuit et feu d'artifice. Dimanche : foire de 10 h à 18 h 30, pétanque, spectacle équestre avec Indian's Vallée à 14 h 45. www.comite-des-fetes-saintsauveur.fr

-**Vogue à St-Just de Claix** du 14 au 16 juin organisée par le Comité des Fêtes.

-**Vogue à Izeron** du 22 au 24 juin organisée par le Comité des Fêtes.

EXPOSITIONS

-**Exposition "Été 2003, le mont Barret en feu"**, exposition de photos et documents, projections de photos et films, les 8 et 9 juin de 10 à 12 h et de 14 à 17 h à la salle des fêtes de Pont en Royans organisée par l'Amicale des Pompiers et l'Association "Si Pont m'était conté". Rens. 04 76 36 48 87.

-**Exposition "Léa Blain et les femmes dans la Résistance"**, les 8 et 9 juin à la Mairie de Chatte. Exposition sur la Résistance, conférence samedi 8 juin à 14 h. Liaisons radio avec du matériel d'époque. Rens. 04 76 38 45 30.

-**Exposition "La pelle dans la vague"** - Photos - sculptures par le collectif Doudéire, jusqu'au 9 juin à l'Espace St-Laurent à St-Marcellin. Entrée libre. www.saint-marcellin.fr

-**Exposition "Center Periphery"** photographies de Mehdi Chafik dans le cadre de Nord en Sud jusqu'au 8 juin, à la Médiathèque de St-Marcellin. Gratuit. Rens. 04 76 38 02 91.

-**Exposition "Shifting Lines / Casablanca 2012-2013"** - photographies de Mehdi Chafik dans le cadre de Nord en Sud, jusqu'au 8 juin, à la Halle de Pont en Royans. Rens. 04 76 36 05 26.

-**Exposition "Anim'Expo"** (Grands loups) du 11 au 16 juin à l'Espace St-Laurent à Saint-Marcellin. Gratuit. Rens. 06 37 40 13 73.

-**Exposition "aquarelles, pastels et dessins"** par 1,2,3 couleurs, les 15 et 16 juin à la salle des fêtes de varacieux, (samedi 14h - 19h, dimanche 9h - 18h30). Entrée gratuite. Invitée Sandrine Arsac : " l'arbre joué", atelier chantournage dim à 10 h - 14 h - 16 h, invitée Vanessa Soarez : "Passion Bougies".

-**Exposition de Thierry Lambert et du groupe "Histoire et Patrimoine"** les après-midi à partir de 14 h, du 21 au 23 juin dans les Jardins du presbytère, à côté de l'église à Saint-Hilaire-du-Rosier. Gratuit. Rens. 06 82 03 36 22. www.saint-hilaire-du-rosier.fr

-**Exposition temporaire de Liliane Chevreau Padoy, Alexandra Arod et Marjo Van der Lee** jusqu'au 23 juin au château de l'Arthaudière à St-Bonnet-de-Chavagne. Ouvert les samedis et dimanches de 15 h à 19 h. Gratuit. Rens. 04 76 38 63 88. <http://arthaudiere.jimdo.com>

-**Exposition "Saison 5"** - photos de Despiau (2009), De Bisschop (2010), Pillet (2011) et Verdon (2012), du 15 juin au 30 novembre à la Chapelle du Couvent des Carmes à Beauvoir-en-Royans. Rens. 04 76 38 01 01

-**Exposition "Instants d'émotion"** - Pastels de Carole Fayolas jusqu'au 9 juillet, salle d'exposition de l'Office de Tourisme de St-Antoine l'Abbaye. Vernissage le 7 juin à 18 h 30. Gratuit. Rens. 04 76 36 44 46.

-**Exposition "Fou du Village... de St Antoine l'Abbaye"** de André HOUOT. Planches de BD - Peintures à l'huile... jusqu'au 9 juillet Galerie des Ursulines, Office de Tourisme de Saint-Marcellin. Gratuit. Rens. 04 76 385 385 www.tourisme.pays-saint-marcellin.fr

-**Exposition temporaire de Bernard Beudonnet, Mariana Abracheva et Laul** - peintures et sculptures - du 29 juin au 28 juillet au château de l'Arthaudière à St-Bonnet-de-Chavagne. Gratuit. Rens. 04 76 38 63 88. <http://arthaudiere.jimdo.com>

-**Exposition "Jardins des cloîtres, jardins des princes... Quand le parfum portait remède"** du 23 juin au 11 novembre, salle voutée des grandes écuries, cour de l'Abbaye à St-Antoine l'Abbaye. Nouvelle espace consacrée à la rose. Gratuit. Rens. 04 76 36 40 68.

-**Exposition "Chroniques d'une Abbaye au Moyen Age, guérir l'âme et le corps"** jusqu'au 11 novembre au Musée départemental de St Antoine l'Abbaye. Gratuit. Rens 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

-**Exposition temporaire "Poucette" + parcours de sculptures dans le parc** jusqu'au 31 décembre 2014 au Grand séchoir à Vinay. www.legrandsechoir.fr. Rens. 04 76 36 36 10.

-**Exposition "L'eau, trésor de l'Himalaya"** jusqu'au 30 avril 2014 au Musée de l'eau à Pont en Royans. www.musee-eau.com. Rens. 04 76 36 15 53.

ANIMATIONS - FESTIVITES

• **Mercredi 5 Juin**.....
-**Randonnées** avec l'Amicale Laïque. **Le Pré de cinq sous** (Rochechinard 26), départ 7 h 30, marche 6 h. Rens. 06 12 43 19 34. **Le Serre du Satre** (Les Coulmes/Le Faz) départ 8 h 30, marche 5 h. Rens. 06 08 37 21 89.

-**"Un temps des histoires"** pour les 0-7 ans à 10 h 30, médiathèque de Chatte. Entrée libre.

-**Découverte du Hand fauteuil** de 15 à 21 h au gymnase La Saulaie à St-Marcellin à l'occasion des 30 ans du Hand Ball du Pays de St-Marcellin.

• **Jeudi 6 Juin**.....

-**Soirée projection "Le prix de l'or"**. Documentaire de Camille de Vitry à 19 h à la Halle à Pont en Royans, dans le cadre "De Nord en Sud". Entrée libre. Rens. 04 76 36 05 26.

• **Vendredi 7 Juin**.....

-**Spectacle de l'école maternelle de Chatte** à 18 h à l'Espace Vincendon Dumoulin à Chatte.

-**Tournoi interne de Hand ball** de 18 h à 21 h au gymnase La Saulaie à St-Marcellin (seniors, parents, anciens joueurs, dirigeants) à l'occasion des 30 ans du Hand Ball du Pays de St-Marcellin.

-**Sketchs "Massacre aux huiles essentielles"** à 20 h à la Médiathèque de Chatte par la Compagnie des Chemins de Traverse. Entrée libre. A partir de 10 ans.

-**Déambulation / spectacle acoustique "Le Masque miroir"** sur le parvis du Musée de l'eau à Pont en Royans dans le cadre "De Nord en Sud". Rens. 04 76 36 15 53.

-**Concert musiques militaires** à 21 h à la salle des fêtes de Vinay organisé par le Comité des fêtes. 1^{ère} partie : quintette de cuivre de l'infanterie, 2^{ème} partie : fanfare du 27^{ème} BCA. Tarif 10 €. Rens. 04 76 36 71 70.

• **Samedi 8 Juin**.....



-**Journée anniversaire 30 ans du Hand Ball du Pays de St-Marcellin** au gymnase La Saulaie à St-Marcellin. Tournoi jeunes de 9 à 14 h, Match de hand fauteuil à 14 h 30, Match de gala (niveau D1) Nice - Pole Sud à 16 h 30. Repas dansant à 20 h 30, salle des fêtes de St-Appolinard. www.stmarcellinhandball.fr

-**"Le Masque miroir"** déambulation dans le cadre "De Nord en Sud" à 11 h sur le marché de St-Marcellin. Gratuit. Rens. 04 76 38 67 20. www.sud-gresivaudan.org

-**Journée récréative à la ferme** à partir de 10 h à la Ferme Gotti la Blache à Vinay. Promenades en calèche, visite de la chèvrerie, activités diverses et ludiques. Adultes 10 €. Gratuit - 12 ans. Rens. 04 76 36 65 29.

-**Randonnée découverte** à partir de 10 h avec Vercors Inédit. Rens. 06 88 71 18 47.

-**Trail Vercors Coulmes** à partir de 14 h au départ de Cognin-les-Gorges. Randonnée, verticale. Infos : www.trail-vercors-coulmes.fr

-**Repas-Concert Jazz "Vincent Périer Quartet"** à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75.

-**Concert chorales** à 20 h 30 en la basilique de Notre Dame de l'Osier avec "la Cantilène" de St Siméon de Bressieux et "Les Vocalises" de Varacieu auxquelles s'ajoutera un chœur d'enfants. Répertoire varié : chants du monde, gospels, variétés... Tarifs 8 €, 5 € 12/18 ans, gratuit - 12 ans. Rens. 04 74 20 07 26

-**Gala annuel Impulsion Danse ... à travers le temps** à 20 h 30 au Gymnase municipal de Vinay. 200 danseurs présenteront leurs chorégraphies jazz, hip-hop et classiques 7 € adulte / 3,50 € - 13 ans / gratuit - 3 ans .

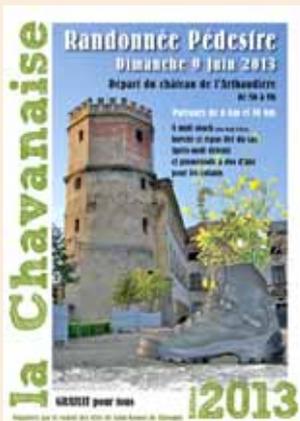
-**Théâtre "La dernière y restera"** par la Cie Scénofolie à 20 h 30 à la salle des fêtes de St Pierre de Chérennes au profit de l'amicale des donateurs de sang de la Bourne à l'Isère. Entrée 7 €, gratuit jusqu'à 12 ans.

• **Dimanche 9 Juin**.....

-**Trail Vercors Coulmes** à partir de 7 h 30 au départ du Col de Romeyère. Trails, randonnée, course enfants. www.trail-vercors-coulmes.fr

-**Randonnée** avec l'Amicale Laïque. **La Tour de Montmiral** (Triors 26), départ 8 h, marche 5 h 30. Rens. 04 76 38 62 19.

-**Randonnée pédestre "La Chavanaise"** au départ du Château de l'Arthaudière à St-Bonnet de Chavagne de 8 à 9 h. Parcours de 6 et 16 km. Après-midi détente et promenade dos d'âne. Organisé par le comité des fêtes. Gratuit.



-**Vide-Grenier** de 8 h à 18 h au Forum de St-Marcellin organisé par le basket. Entrée Gratuite. Tarifs exposants : intérieur 3 €/ml, extérieur 2 €/ml. Rens. 04 57 33 12 00 . www.basketsaintmarcellin.fr

-**Randonnée Ascension du Grand Veymont** de 8 h à 18 h avec Frédéric Melot. Rens. 06 87 37 06 29. http://randoplaisir.fr

-**Porte Ouverte Vivre à St Hilaire, Section Atelier Bois** de 9 h 30 à 18 h, quartier le Creux à St-Hilaire-du-Rosier. Gratuit. Rens. 04 76 60 53 40. www.saint-hilaire-du-rosier.fr

-**Randonnée découverte** avec Vercors Inédit. Rens. 06 88 71 18 47. http://vercorsinedit.net

-**Vide grenier** à partir de 7 h à la Bodéga à Cognin les Gorges. Rens. 04 76 38 31 31.

-**Vide grenier** à la Rivière, organisé par le Sou des Ecoles. Rens. 06 19 58 87 56.

-**Récital de piano** avec Alexandre Tharaud à 19 h au couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Rens. 04 76 38 01 01.

• **Lundi 10 Juin**.....

-**Après-midi goûter et jeux** avec le Club le Riondel à St-Marcellin

-**Atelier "Trousse de secours au naturel"** pour préparer vos vacances, de 9 à 12 h à St-Marcellin. Conseils pratiques pour un été tranquille : réalisation d'une trousse de secours complète, recette de l'huile rouge (millepertuis), du calme-pique (contre les piqûre d'insectes)..., les 5 huiles essentielles indispensables pour toutes sortes de "Bobos", l'argile la classique (oui mais pas n'importe comment !). Inscription indispensable. Corinne Dufour Naturopathe : 06 67 70 25 88.

• **Mercredi 12 Juin**.....

-**Randonnées** avec l'Amicale Laïque. **Le Pas du Giers** (Echevis 26), départ 7 h 30, marche 6 h 30. Rens. 04 75 48 68 99. **Refuge d'Ambel** (Bouvante 26) départ 8 h, marche 4 h 30. Rens. 04 76 36 44 86. **Le Col de la Sure** (Chartreuse), départ 8 h 30, marche 4 h 30. Rens. 04 76 38 41 81.

-**Concours de coinche et pétanque** à 14 h à la salle la chevroise à Chevrières, organisé par le Club du Golat. Ouvert à tous.

• **Jeudi 13 Juin**.....

-**Randonnée découverte** à partir de 10 h avec Vercors Inédit. Rens. 06 88 71 18 47.

-**Conférence "Le rôle de parent, la place de l'enfant"** à 19 h, salle de conférence, Espace St-Laurent à St-Marcellin organisée par Passerelle Santé. Entrée libre.

-**Une chanson, un souvenir** : dans le cadre "De Nord en sud" les écoliers du Sud Grésivaudan présentent leur travail menés sous la direction de deux musiciens, à 19 h au Grand Séchoir à Vinay. Rens. 04 76 38 67 20.

• **Vendredi 14 Juin**.....

-**Kermesse de l'école de St-Vérand** organisée par le Sou des écoles à partir de 16 h : chants des enfants, jeux divers, tombola, buvette et petite restauration.

-**Conférence "Le Tarot de Marseille, un parcours initiatique"** à 20 h, salle n°7, espace St-Laurent à St-Marcellin organisée par l'association Lumières. Entrée 5 €. Rens. 04 76 36 80 01. www.association-lumieres.fr

-**Gala d'accordéon** à la salle des fêtes de Vinay organisé par Dauphiné Accordéon Passion. Rens. 04 76 36 11 42.

-**Lecture publique** avec François Chaffin dans le cadre du Festival Textes en l'air à 20 h 30 au Grand séchoir à Vinay. Rens. 04 76 36 36 10.

• **Samedi 15 Juin**.....

-**Grand rassemblement** au stade de Saint-Vérand. L'AS Versau accueille 450 jeunes footballeurs venant de plusieurs départements. Nombreux challenges, animation musicale avec la BATOOK DU SOLEIL, le soir paella géante à la salle des fêtes animée par SUN MUSIC.

-**Parcours d'orientation** de 9 à 16 h à Vassieux en Vercors avec Frédéric Melot. Rens. 06 87 37 06 29. http://randoplaisir.fr

-**Atelier d'initiation au Tarot de Marseille**, de 9 à 12 h et 14 à 17 h, salle n°11, espace St-Laurent à St-Marcellin, pour apprendre les bases du tarot de Marseille et découvrir un outil merveilleux pour mieux se connaître et dépasser ses blocages. Inscription obligatoire auprès de l'association Lumières. Tél. 04 76 36 80 01. www.association-lumieres.fr

-**Concours de pétanque en doublettes** à St-Hilaire du Rosier organisé par le Sou des Ecoles. Début des parties à partir de 13 h 30. Inscriptions sur place, boissons et petite restauration. Rens. 06 73 79 59 21.

-**Atelier Pêche Nature** à Cognin-les-Gorges. Découverte de la faune aquatique, observation et analyse. Rens. 04 76 36 21 90

-**Audition de musique** par l'Avenir Fraternel à 18 h, salle des fêtes de St Hilaire du Rosier gare

-**Concert et diner spectacle** les vendredis du parvis : "**Dany Morland**" au musée de l'eau à Pont en Royans. Rens. 04 76 36 15 53.

• **Dimanche 16 Juin**.....

-**Randonnée** avec l'Amicale Laïque. **Le col de la Bataille** (Léoncel 26). Départ 7 h, marche 6 h. Rens. 04 76 38 49 93.

-**Foire aux Brocanteurs et aux Antiquaires** de 8 h à 18 h, Grande Cour de l'Abbaye à St-Antoine-l'Abbaye. Gratuit.

-**Sortie botanique spéciale orchidées** de 9 à 16 h avec Frédéric Melot. Rens 06 87 37 06 29.

-**Portes ouvertes pour le Qi Gong** de 15 à 17 h à Chatte - Salle n°1 (derrière la salle des fêtes)

-**Rencontre musicale au jardin d'Atelier d'An Tan** à St Antoine l'Abbaye à 16 h. Gratuit. Afin d'animer la Foire aux Brocanteurs et antiquaires, les Ateliers d'An Tan ouvrent leur jardin à tous ceux qui veulent jouer et chanter. Amenez vos instruments! Rens. 09 52 77 35 80. www.lesateliersdantan.fr

-**Concert "Koum Tara"** à 17 h au Château de l'Arthaudière à St-Bonnet de Chavagne dans le cadre "De Nord en Sud". Gratuit. Rens. 04 76 38 67 20 www.sud-gresivaudan.org

• **Mercredi 19 Juin**.....

-**Randonnées** avec l'Amicale Laïque. **Le Roc de Toulau** (Bouvante le Haut 26), départ 7 h, marche 7 h. Rens. 04 76 64 40 36. **Les Collines autour de Vizille**, départ 7 h 30, marche 5 h. Rens. 04 76 64 93 21.

-**Conférence "Les quatre saisons de l'AISG"** sur le thème "L'aventure extrême : une véritable entreprise" à 18 h au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Réservations obligatoires au 04 76 38 21 18.

• **Jeudi 20 Juin**.....

-**Randonnée découverte** à partir de 10 h avec Vercors Inédit. Rens. 06 88 71 18 47.

LE PLEIN D'IDEES (suite)

• Vendredi 21 Juin.....

-**Kermesse** à partir de 16 h 15 à l'Ecole Léa Blain à Chatte.

-**Fête de la musique** en soirée, Place d'Armes à St-Marcellin (salle polyvalente si pluie). Nombreux concerts avec notamment la Lyre saint-marcellinoise. Gratuit. Rens. 04 76 38 81 22 www.saint-marcellin.fr

-**Fête de la musique** dès 17 h sur les bords de la Bourne à Pont en Royans. A 20 h groupe surprise sur la grande scène. A 21 h 15 : University of Gnawa. Un beau programme en perspective ! Rens. 04 76 36 17 36

-**Fête de la musique** dès 18 h sur le Champ de Mars à St-Romans. Musique du Monde et rock avec le groupe "Enjoy". A 20 h, variétés françaises et étrangères de 1950 à nos jours avec les "Voix Kassées". A 21 h, le rappeur "Maflow". Gratuit pour tous.

-**Feux de la St-Jean** à 19 h, champ de mars à l'Albenc organisé par la MJC.

• Samedi 22 Juin.....

-**Randonnée Ascension d'un sommet de Chartreuse** de 8 h à 16 h avec Frédéric Melot. Rens. 06 87 37 06 29. <http://randoplaisir.fr>

-**Salon des artisans et commerçants** de 9 h à 19 h, sous chapiteaux Champ de Mars et salle des Fêtes à St-Romans, 60 exposants attendus. A 21 h concert avec le groupe "Jahdee". Gratuit pour les visiteurs.

-**Safari truites** à Varacieux organisé par La Truite du Vezy. Rens. 06 52 72 17 32

-**Spectacle de danse de la Jeanne d'Arc "Danse au musée"** à 14 h et 20 h au Diapason à St-Marcellin. Billeterie sur place 10 €

-**Kermesse des écoles** à St-Lattier organisée par le sou des Ecoles.

-**Kermesse des écoles publiques**, place du Vercors à Vinay organisée par le sou des Ecoles.

-**Spectacle "Au nom de la Rose entre Orient et Occident"** à 19 h dans les Jardins de l'Arche à St-Antoine l'Abbaye. Contes, musique, échassier, dégustations parfumées à la rose et à l'encens. Gratuit dans la limite des places. Rens. 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

-**Fête de la musique** à partir de 19 h, place du Vercors à Vinay organisée par l'Ensemble Harmonique Vinois. Rens. 04 76 36 69 78.

-**Concert gratuit de l'Harmonie** à 20 h en plein air à La Galicière à Chatte.

-**Concert Chorale Chant'Rives** à 20 h 30 en l'église de St-Lattier accompagnée de la chorale "Déliss' Canto" de Romans.

-**Théâtre "Le grand jeu des Impros"** à 21 h au Miéillot Théâtre à St-Marcellin. Tarif 5 €. Rens. 06 82 53 83 94. www.mielilot-theatre.fr

-**Bal des années 80** à partir de 21 h à la salle des fêtes de Saint-Vérand, organisé par le Comité des fêtes et animé par Sun Music.

• Dimanche 23 Juin.....

-**Rando VTT et Pédestre** à Beaulieu organisée par l'Ass. des parents d'élèves de Beaulieu et Têche. Départ à partir de 7 h de la mairie de Beaulieu. Rens. 06 73 45 26 75.

-**Safari truites** à Varacieux organisé par La Truite du Vezy. Rens. 06 52 72 17 32

-**Randonnée pédestre et VTT "Les Balcons du Royans-Vercors"**. 3 parcours pédestres, 4 VTT. Inscriptions, départ de 7 à 10 h, terrain de Rugby de St-Jean en Royans. Rens. 06 98 75 38 01

-**Concours officiel d'attelage** de 9 à 18 h au Grand Séchoir à Vinay, qualificatif pour les championnats de France. Nombreuses animations toute la journée. Entrée gratuite.

-**Découverte des grands espaces du Vercors drômois** de 9 à 16 h avec Frédéric Melot. Rens. 06 87 37 06 29. <http://randoplaisir.fr>

-**Randonnée découverte** à partir de 10 h avec Vercors Inédit. Rens. 06 88 71 18 47.

-**Marché gratuit** de 9 à 19 h, champ de Mars à St-Marcellin. Venez avec ce que vous voulez ou rien du tout, repartez avec ce qui vous plaît ! Infos : <https://www.facebook.com/events/268425583302301/?context=create#>

-**Méchoui et 2^{ème} challenge pétanque** organisé par l'AS Versau au stade de Saint-Vérand.

-**Lecture Publique "Des nouvelles de Léo Larguier"** à 15 h 30 et 17 h 30 au Château de l'Arthaudière à St-Bonnet-de-Chavagne. Rens. 04 76 38 63 88. www.arthaudiere.jimdo.com

-**Concert "La Route de l'encens"** musique du Maroc dans le cadre de "Nord en sud" à 17 h 30 au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Rens. 04 76 38 67 20.

• Lundi 24 Juin.....

-**Après-midi goûter et jeux** avec le Club le Riondel à St-Marcellin.

• Mardi 25 Juin.....

-**Concours coinche, belote et pétanque** à 14 h à la salle des fêtes d'Auberives en Royans, organisé par le Club des Tuffières de La Sône.

• Mercredi 26 Juin.....

-**Randonnées** avec l'Amicale Laïque. **La Pierre Vivari** (Villard de Lans), départ 7 h, marche 6 h. Rens. 04 76 38 30 77. **Les Rochers de la Balme** (Corrençon), départ 7 h 30, marche 6 h 30. Rens. 04 76 38 19 46. **Le saut de la truite** (Bouvante) départ 8 h, marche 5 h 30. Rens. 04 76 38 36 52.

• Jeudi 27 Juin.....

-**Café citoyen** "Tout voyage est-il initiatique ?" à 18 h 15 à la MJC de St-Marcellin. Moment convivial ouvert à tous.

-**Cinéma plein air "El Gusto"** documentaire musical dans le cadre de "Nord en Sud" à 22 h au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Rens. 04 76 38 67 20.

• Vendredi 28 Juin.....

-**Kermesse à l'école** de St-Hilaire du Rosier Village à partir de 17 h.

-**Audition de fin d'année** des classes d'instruments de l'Ecole de Musique de la Lyre Saint-Marcellinoise à 18 h à la salle Polyvalente de St-Marcellin. Entrée gratuite.

-**Audition de l'école municipale de musique de Chatte** à 18 h, salle A Collenot. Entrée libre.

-**Concert de fin d'année d'Interlude et de l'Opéra Studio de l'Isère** à 20 h 30 en l'Eglise de St-Marcellin. Rens. 04 76 38 39 09.

-**Concert de Revoltâge** dans le cadre "De Nord en Sud" au Dragon vert à Presles. Rens. 04 76 36 12 96.

• Samedi 29 juin.....

-**Tournoi d'Haltérophilie C. Filosi**, en plein air face au Bar du champ de Mars à St-Marcellin organisé par l'Athletic Club. Accès gratuit

-**Clôture du Festival "De Nord en Sud"** : Journée interculturelle animations et expositions à 14 h à la MJC de St-Marcellin.

-**Pérégrinations poétiques** de Samira Negrouche à 16 h et 17 h. Rens. 04 76 64 95 54. **Concert "Révoltage"** à 20 h, parc entrée sud de la Ville (face MJC) à St-Marcellin. Création survoltée de résistance (France-Algérie). Rencontre entre les montagnes du Ziban et du Vercors, territoires de résistance, territoires en résonance.

Gratuit. **Concert "Sid Ahmed Belkaiser et Karim Maurice"** à 22 h au Diapason. Gratuit sur invitation à retirer à la billetterie du service culturel dans la limite des places disponibles.

Rens. 04 76 38 81 22 www.saint-marcellin.fr

-**Kermesse de l'école de Varacieux** sur le thème du Moyen Age organisée par le Sou des Ecoles. Rens. 04 76 64 39 55.

-**Concert "Monkypolis"** (pop rock) à 18 h aux Ateliers d'An Tan à St-Antoine-l'Abbaye. Gratuit. Rens. 09 52 77 35 80 www.lesateliersdantan.fr

-**Cérémonie de jumelage Vinay - San Possidonio** à Vinay. 18 h lâcher de montgolfières, place du Vercors, 18h30 plantation d'un arbre de San-Possidonio dans le parc de la Providence, suivie de la signature officielle de la charte de jumelage. Rens. 04 76 36 70 37

-**Repas-Concert Jazz "Grégory Sallet Quintet"** à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75.

• Dimanche 30 juin.....

-**Pique-nique des randonneurs de l'Amicale Laïque** au refuge Xavier entre Varacieux et Roybon. Départ 7 h 30, marche 3 h 30. Rens. 04 76 64 20 76.

-**Fête d'été de l'AEP** à l'Espace Vincendon Dumoulin à Chatte. 10 h 30 : messe, repas, diverses animations. Rens. 04 76 38 23 82.

-**"El Gusto" documentaire musical** dans le cadre du Festival "Nord en Sud" à 17 h au Cinéma Les Méliès à St-Marcellin. Tarif 5,50 €

-**Concert** par les classes d'Orgue et de Musique Ancienne du Conservatoire de Grenoble à 17 h, Eglise abbatiale de St Antoine l'Abbaye.

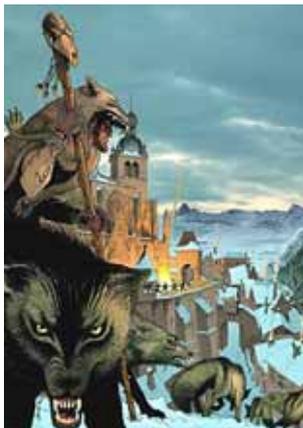
Expositions à l'Office de Tourisme du Pays de St Marcellin

"Fou du village..." d'André Houot

La Galerie des Ursulines, dans l'antenne de St Marcellin, accueille André HOUOT pour son exposition "Fou du village... de St Antoine l'Abbaye".

Né dans un village des Vosges reculé, en lisière d'une forêt (forêt de St Antoine, déjà...), au pied du Ballon d'Alsace, ce Franc Comtois a découvert le village de St Antoine L'Abbaye en 1981... comme on trouve une pépite nous a-t'il dit...

Après les Beaux-Arts à Nancy et une carrière d'enseignant, il est venu planter son atelier à St Antoine en 2005. Depuis, le lieu, à la fois authentique, austère et attachant, lui procure une source d'inspiration. Sa trilogie, LE MAL, un roman graphique en 3 tomes donne vie aux légendes locales et au mystère des lieux.



Il se dit lui-même "FOU DU VILLAGE..."

Vous découvrirez quelques-unes de ses planches de BD, quelques peintures à l'huile, dessins et autre production qui témoignent de son sens de l'observation des lieux et des gens, de son esprit critique pour cet endroit qui mérite, selon lui, d'être plus accessible qu'il ne l'est, à ceux qui viennent y trouver les traces encore visible d'un passé qui nous colle toujours à la peau...

Exposition visible jusqu'au 9 juillet, les mardi, mercredi et vendredi de 9 à 12 h et de 14 à 18 h, le jeudi de 14 à 18 h, le samedi de 9 à 12 h. Renseignements 04 76 385 385.

"Instant d'émotion" de Carole Fayolas

Carole Fayolas aime le pastel et lui accorde (tout ?) beaucoup de son temps. Alors pour son "nom d'artiste", quoi de plus normal que : Carole Fayolas - A quoi donc "Pastel" son temps?

Dans sa nouvelle exposition "Instant d'émotion" installée dans l'antenne de St Antoine l'Abbaye, jusqu'au 9 juillet, on y retrouve évidemment du pastel mais pas seulement... Elle sort un peu du style classique et académique qu'on lui connaît et explore de nouvelles possibilités.

Sa passion reste avant tout le portrait : pour saisir l'émotion, l'instant, la sensibilité mais actuellement sa recherche artistique la plonge dans la "matière" et elle mélange au pastel les pigments, le sable, les enduits, les tissus : ses créations sont un peu plus abstraite qu'à



l'accoutumé. En effet, même si elle reste fidèle au trait du dessin, ses dernières réalisations sont moins figuratives.

C'est une autre approche qui lui permet de laisser un peu de côté la précision du trait, en laissant libre cours à son imagination et sa créativité !

Dans tous ses tableaux le pastel s'invite même s'il se fait plus discret dans certain.

Vernissage vendredi 7 juin, à 18h30, en présence de l'artiste.

Exposition visible :

Jusqu'au 30 juin : les mardi, mercredi et vendredi de 9 à 12 h et de 14 à 18h, jeudi et samedi de 14 à 18 h, le dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. Du 1^{er} au 9 juillet : du lundi au vendredi 10 à 18 h non stop - samedi de 14 h à 18 h, dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 18 h.

Biennale de Nord en Sud : Journée de Clôture et exposition

Dans le cadre de la Biennale de Nord en Sud, pilotée par le Syndicat mixte du Pays Sud Grésivaudan, la MJC de Saint-Marcellin vous accueillera, pour la journée de clôture, samedi 29 juin, dès 14h, dans une tente berbère où vous pourrez découvrir l'habitat berbère traditionnel, ainsi que les coutumes vestimentaires. Vous pourrez déguster, à cette occasion, thé à la menthe et gâteaux orientaux. Vous pourrez également découvrir l'exposition "En route avec les sahraouis" (visible dès le 15 juin) sur les murs de la MJC en présence de ses auteurs.

Il est un peuple qui se situe dans la région de l'Oubli... Coupé de sa terre natale par un mur de sable et de mines au sud du Maroc, le

peuple sahraoui a fui dans le désert algérien, il y a 40 ans. Ce peuple qui navigue entre l'espoir et la désillusion de voir se régler un conflit en léthargie habite un non-lieu nommé "camps de réfugiés de Tindouf". Ce non-lieu est celui de l'attente, éternelle. La vie est suspendue, rythmée par le thé qui coule à petit flot. Franck Na et Flore Viénot sont allés à la rencontre de ces réfugiés sahraouis, de leur vie quotidienne dans les camps de Tindouf, de leur culture.

La journée se poursuivra par des pérégrinations poétiques de 16 à 17 h avec Samira Négrouche, suivi du concert "Révoltage" dans le parc face à la MJC à 20 h et du concert "Koum Tara" à 22 h au Diapason

L'Auberge des Saveurs

Nouvelle carte

♦ MENU FRITURE

♦ CUISSES DE GRENOUILLES à volonté



38160 Murinais
Tél / Fax 04 76 64 23 09



www.auberge-des-saveurs.com



CINEMA

LES MELIES

Salles tout confort

20 boulevard Riondel
38 ST-MARCELLIN

NUMERIQUE
3 D

Horaires sur www.saint-marcellin.fr

- DU 5 AU 11 JUIN -

• AFTER EARTH

En Sortie Nationale

Mer 14 h 30 - 20 h • Ven 21 h
Sam 14 h 30 - 21 h • Dim 17 h - 19 h 30
Lun 20 h • Mar 20 h

• HANNAH ARENDT

En VOST

Mer 20 h • Ven 18 h 30
Dim 17 h • Lun 20 h

• EPIC

Mer 17 h • Sam 18 h 30 • Dim 14 h 30

• UNE VIE SIMPLE

En VOST

Dim 19 h 30 • Mar 20 h

• LES PROFS

Mer 14 h 30 • Sam 18 h 30 • Dim 14 h 30

• MAMA

Interdit - 12 ans

Mer 17 h • Ven 18 h 30 • Sam 21 h

- PROCHAINEMENT -

- Le 12 Juin -

• STAR TREK INTO DARKNESS

En Sortie Nationale

- En Juin également -

• DEMI-SOEUR

• LA GRANDE BOUCLE

• MAN OF STEEL

• MOIS MUSICAL

-Vendredi 14 juin :

POP REDEMPTION

5,50 € pour tous

-Vendredi 21 juin :

SUGAR MAN

5,50 € pour tous

-Dimanche 30 juin :

EL GUSTO

5,50 € pour tous



Fioul ordinaire
Fioul supérieur
Pensez dès maintenant à commander votre fuel

LIVRAISON PERMANENTE DANS L'ISÈRE

Zone Artisanale Les Chasses
26750 SAINT-PAUL-LES-ROMANS

Tél. 04 75 72 51 93

Fax 04 75 72 51 76

VEHICULES

• **VDS 306 Peugeot** blanche. 5 portes. 140 00 km. CT moins 3 mois. Bon état. Poste CD compris. 1 350 €
Tél. HR 06 30 77 73 21 et 06 87 66 87 35

• **VPO PNEUS** Occas' rechapés, neufs. RN 532 Rond point de Pizançon (500 m Romans).
04 75 72 91 95 sans Rdv

• **VDS Scenic 1,9 DCI** 06/2002, 133 000 km. TBE. Boite vit, plaquettes AR, régul pression, bougies chauffé, électrovanne gaz échap., pneus AV + batterie neufs. 3 900 €
Tél. 06 35 96 10 37

DEUX ROUES

• **Jeune fille vend Scooter** TGB City blanc, 08/2010, 2800 km. 800 €.
Tél. 06 03 99 71 29

• **VDS Scooter AP50** Suzuki, année 1997, Très bon état. 1 290 km. Avec cadenas moto. Prix 600 €.
Tél. 06 04 14 78 60

• **VDS Scooter** très bon état, alarme, Keway, top case, année 2008. 650 €.
Tél. 06 32 71 74 39

IMMOBILIER

RECHERCHE

• **Terrain de loisir**, maxi 5 000 €, jusqu'à 50 km de St-Marcellin.
Tél. 06 95 75 45 68

VENTES

• **St-Romans** villa 120 m², 3 chbres, grand garage, cave, cellier sur terrain 1 300 m² + 2000 m² non attenant.
Tél. 06 85 11 22 89

LOCATIONS



• **St-Marcellinoise** loue Juillet / Aout, appart 4 pers. Paris 18^{ème}, Montmartre. 125 €/nuît, 700 €/semaine.
Tél. 06 80 15 06 37

ANIMAUX

• **Donne** contre bons soins adorables chatons : 1 tigré, 2 roux et 3 blanc crème avec oreilles marron foncé. Très beau poil. Possibilité de les voir sans engagement.
Tél. 06 87 66 87 35 ou 04 76 38 23 11

DIVERS

• **Jeune femme** recherche repassage à domicile. Si vous êtes intéressé, appelez-moi au 06 43 11 55 07

• **Offre jardin potager** contre entretien terrain centre ville St-Marcellin.
Tél. 06 31 96 26 72

DÉQUIER BROCANTE

Jean-Yves DÉQUIER - ANTIQUAIRE



Achète : Tableaux, Lustres, Vaisselle, Montres et Pendules, Livres et Vieux Papiers, Cartes postales et Photos, Bijoux, Jouets, Monnaies et Médailles, Anciens meubles...

Débarrasse : Cave, grenier, maison

DEPLACEMENT SUR RDV - PAIEMENT COMPTANT

38160 St-Marcellin **04 76 38 68 35 - 06 17 54 08 89**

• **BOIS DECOUPE** sur mesure. Prix imbattables. Ex. mélaminé blanc 19 mm : 15 € le m². Chant bordé à la demande. **L'ATELIER à St-Marcellin.** Rond point de l'autoroute, derrière la SAMSE. 04 76 38 41 63.

• **VDS garage** métallique à monter 4,30 x 3 m x H 2 m + kit fixation sur dalle. Prix 600 €, acheté 989 €.
Tél. 06 04 14 78 60

• **EPILATION DEFINITIVE à la lumière pulsée.** Préparez dès à présent votre été : forfait lèvres menton 10 €, bikini aisselles 40 € la séance. Sur RDV. Delph'Epil 06 83 64 5160.

• **Retraité** ferait carrelage, placo, petite maçonnerie, jardinage, entretien, coupe bois. Chq emploi serv accepté
Tél. 06 86 38 77 31

• **VPO PNEUS** Occas' rechapés, neufs. RN 532 Rond point de Pizançon (500 m Romans).
04 75 72 91 95 sans Rdv

• **Couturière de métier** sur St-Sauveur ferait retouches, ourlets, rideaux, confection, rapidité.
Tél. 06 64 35 11 36 ap. 17 h

• **Cuisine, salle de bains sur mesure... création selon votre idée... vos couleurs... votre budget !!! Accessoires à la demande.** **L'ATELIER à St-Marcellin.** Rond point de l'autoroute, derrière la SAMSE. Tél. 04 76 38 41 63.

• **Prochaine sortie** de l'Echo des Passions **du 1^{er} au 5 juillet**
Date limite lundi 24 juin

• **Placards, Dressings, Etagères.** Tous vos rangements sur mesure au prix du standard ! Ex. prix pour pose porte coulissante 60 €. **L'ATELIER à St-Marcellin.** Rond point de l'autoroute, derrière la SAMSE. 04 76 38 41 63.



POUR TOUS VOS TRAVAUX D'IMPRESSION



EMPLOIS	IMMOBILIER
ANIMAUX	VEHICULES
AGRICULTURE	DIVERS

Votre petite annonce dans L'Echo des Passions 3,50 € seulement les 4 lignes (tarif réservé aux particuliers) Remplissez vos grilles

0,80 € la ligne supplémentaire

NOM

Prénom

Adresse

.....

.....

E-Mail

Merci de nous faire parvenir votre annonce

1) par courrier (accompagnée de votre règlement à l'ordre de PUBLIPASSION)

2) En nous rendant visite, 25 rue Faubourg Vinay à St-Marcellin

L'ECHO DES PASSIONS

25 Rue du Faubourg Vinay
38160 St-Marcellin.
Tél. 04 76 64 07 93
Mail : lecho@publipassion.com
www.publipassion.com
www.lechodespassions.com

SARL au capital de 7622,45 €
RCS Grenoble B 402469985
I.S.S.N. 1249-0725
Dépôt légal à parution
Tirage : 12 600 ex.

Gérant et Directeur de Publication :
Christine JOURDAN
Toutes reproductions même partielles sont interdites.
La rédaction se réserve le droit de ne pas publier certains articles.

Impression :
PUBLIPASSION - St-Marcellin
Distribué par Médiapost + dépôts

CARROSSERIE GONTIER
Partenaire du Réseau

AD

ICI, NOUS RÉPARONS VOTRE
PARE-BRISE
QUELS QUE SOIENT
LA MARQUE
et LE MODÈLE
de votre véhicule

Entreprise Qualifiée & Certifiée

pour votre première visite
un pare soleil **offert**

Zi la Noyeraie 38160 CHATTE Tél. 04 76 38 51 81

Date de validité la 30/09/13 - Photos non contractuelle

Stores
Récrotoilage de store banne
Motorisation de store existant

- Exterieur
- Intérieur
- Moustiquaire

Fenêtres
ALU ou PVC
sans entretien

Portails sans entretien
automatismes & clôtures

Volets roulants

ENTREPRISE QUALIFIÉE & CERTIFIÉE

QUALIBAT

EXPERT somfy

240 m2 d'exposition, une équipe de professionnels à votre service.

arnaud & blanc
Confort Habitat

3, Avenue de Romans
38160 SAINT-MARCELLIN
Tél. 04 76 64 06 60
www.arnaud-blanc.fr

Jusqu'au 22 juin **ANNIVERSAIRE**

35 ANS DE MÉTIER

-50%

2 PNEU
FULDA

VIDANGE + FILTRE
Mobil Super

PLAQUETTES OFFERTES

-50%

75c 59€
FORFAIT BASIC - HUILE 10W40

POUR L'ACHAT DE DISQUES DE FREINS

FORFAIT RÉVISION CLIM

-50%

SUR
PLAQUES IMMATRICULATION
BALAIS ESSUIE-GLACES
Bosch (hors multiclip)
BIDON D'HUILE MOBILE 1L

-50%

SUR LES BATTERIES

Centre commercial E. LECLERC
CHATTE - 04 76 36 01 25

Du lundi au vendredi - 8 h 30 - 18 h 30 non-stop
le samedi 8 h 30 - 16 h

Paiement différé
avec la carte Speedy

CARROSSERIE GONTIER
Partenaire du Réseau

AD



BIENTÔT L'ÉTÉ

PENSEZ À ENTREtenir
ET RECHARGER VOTRE

CLIMATISATION

En cadeau le porte magnétique
téléphone **offert**

Date de validité le 30/09/13 - Photos non contractuelle

ZI la Noyeraie 38160 CHATTE Tél. 04 76 38 51 81

SOREVAC

+ écologique

Ayez le réflexe pièce auto d'occasion !

Chaque pièce auto de réemploi
est testée et garantie



Création-illustration : ca. ches. V. 10/11/12 - 23/05/13 - mai 2013

Vente de pièces neuves, pneumatiques été, forfait clim à 79 €
Et révision auto toutes marques au meilleur prix !

410 ZI La Gloriette 38160 CHATTE - Tél. : 04 76 64 95 95
Centre de destruction automobile > agréé PR3800023D

Mister Bed

beds in France

VOTRE NOUVEAU MAGASIN DE LITERIE
Matelas, sommiers, canapés, banquettes, linge de lit.

**OUVERTURE
MERCREDI
5 juin 2013**

Notre partenaire 

**➔ JEU CONCOURS*
EN MAGASIN**

Gagnez
un ensemble électrique
sommier + matelas
d'une valeur de

3 000 €



* Jeu sans obligation d'achat. Bulletin de jeu téléchargeable depuis notre site Internet. Tirage au sort le 29 juin 2013.

RD 92 • SAINT-SAUVEUR • Face à Intermarché • www.mister-bed.fr • Tél. 04 76 38 40 61